

അൽ അൻബിയാഅ്

(പ്രവാചകന്മാർ) മക്കി അദ്ധ്യായം: 21 ആയത്തുകൾ: 112

ജുസ്അ്: 17

1. ജനങ്ങൾക്ക് അവരുടെ വിചാരണ ആസന്നമായിരിക്കുന്നു; അവരാകട്ടെ, അശ്രദ്ധയിലായുംകൊണ്ട് തിരിഞ്ഞു കളയുന്നവരുമാകുന്നു!
2. തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്ന് പുതുതായി നൽകപ്പെടുന്ന ഏതൊരു ഉൽബോധനവും-അവർ കളിച്ചും കൊണ്ട് അത് കേൾക്കുന്ന നിലയിലല്ലാതെ-അവർക്ക് വരുന്നില്ല;
3. അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ (അതിനെക്കുറിച്ച്) അശ്രദ്ധമായിക്കൊണ്ട്, അവർ-അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചവർ-പതുകെ ഗുഡഭാഷണം നടത്തുന്നു: "ഇവൻ [മുഹമ്മദ്] നിങ്ങളെപ്പോലെയുള്ള ഒരു മനുഷ്യനല്ലാതെ, (മറ്റുവല്ലതും) ആണോ? എന്നിരിക്കെ, നിങ്ങൾ കണ്ടുകൊണ്ടുതന്നെ (ആ) ജാലവിദ്യയിലേക്ക് ചെല്ലുകയാണോ?"
4. അദ്ദേഹം [നബി] പറഞ്ഞു: "എന്റെ രക്ഷിതാവ് ആകാശത്തും ഭൂമിയിലും വെച്ച് പറയുന്നത് അറിയുന്നു, അവൻ (എല്ലാം) കേൾക്കുന്നവനും അറിയുന്നവനുമത്രെ."
5. എന്നല്ല, അവർ [ആ അക്രമികൾ] പറയുന്നു: "ദുസ്വപ്നവാർത്തകളത്രെ [മുഹമ്മദ് പറയുന്നത്]; അതല്ല, അവൻ അത് കെട്ടിച്ചമച്ചിരിക്കുകയാണ്; അത്രയുമല്ല, അവൻ ഒരു കവിയാണ്; എന്നാൽ, (ഇവൻ പ്രവാചകനാണെങ്കിൽ) മുൻപ്രവാചകൻമാർ അയക്കപ്പെട്ടിരുന്നതുപോലെ, ഇവൻ നമുക്കൊരു ദൃഷ്ടാന്തം കൊണ്ടുവരട്ടെ" (എന്നൊക്കെ)
6. ഇവരുടെ മുമ്പ് നാം നശിപ്പിച്ച ഒരു നാടും [നാട്ടുകാരും] വിശ്വസിക്കുകയുണ്ടായിട്ടില്ല; എന്നിരിക്കെ, ഇവരുണ്ടോ വിശ്വസിക്കുന്നു?!
7. (നബിയേ) പുരുഷൻമാരെല്ലാതെ നിന്റെ മുമ്പ് നാം അയച്ചിട്ടില്ല; അവർക്ക് നാം 'വഹ്' [ബോധനം] നൽകുന്നു. (ഇതാണവരുടെ പ്രത്യേകത). (അവിശ്വാസികളേ) നിങ്ങൾ അറിയാത്തവരാകുന്നുവെങ്കിൽ വേദക്കാരോട് ചോദിച്ചുകൊള്ളുവിൻ.
8. നാം അവരെ, ഭക്ഷണം കഴിക്കാത്ത ശരീരങ്ങളാക്കിയിട്ടുമില്ല; അവർ ശാശ്വതരായിരുന്നതുമില്ല.
9. പിന്നെ അവർക്ക് നാം വാഗ്ദാനം സത്യമാക്കിക്കൊടുത്തു; അങ്ങനെ, അവരെയും, (അവരോടൊപ്പം) നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെയും നാം രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും, അതിരൂപിട്ട് പ്രവർത്തിച്ചവരെ നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു!
10. തീർച്ചയായും, നാം നിങ്ങൾക്ക് ഒരു വേദഗ്രന്ഥം അവതരിപ്പിച്ചു തന്നിരിക്കുന്നു; നിങ്ങൾക്കുള്ള ഉപദേശം അതിലുണ്ട്. ഇനിയും നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലേ!

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ 21

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

1 أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

21:1 തിരിഞ്ഞുകയുന്നവരാകുന്നു അവരുടെ വിചാരണ മനുഷ്യർക്ക് ആസന്നമായി

2 مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ

അവർ ആയ നിലയിൽ അതിനെ അവർ കേട്ടു കൊണ്ടല്ലാതെ പുതുതായി നൽകപ്പെടുന്ന അവരുടെ രക്ഷിതാവിൽ നിന്ന് ഒരൽബോധനവും അവർക്ക് വരുന്നില്ല

3 يَلْعَبُونَ 4 لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأُ النَّجْوَى الَّذِينَ

21:2 കളിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന യാതൊരുവർ സ്വകാര്യ സംസാരം അവർ പതുക്കെ പറയുന്നു അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ അശ്രദ്ധയിലായി കൊണ്ട്

5 ظَلَمُوا أَهْلَ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَاءَ وَأَنْتُمْ

നിങ്ങളാകട്ടെ ഇല്ല എന്തിനാണിരിക്കെ നിങ്ങൾ നിങ്ങളെ ഒരു മനുഷ്യനല്ലാതെ ഇവനാണോ അവർ അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചു

6 تَبْصُرُونَ 7 قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

21:3 നിങ്ങൾ കാണുകയും ചെയ്യുന്നു ഭൂമിയിലും ആകാശത്തു വെച്ചും പറയുന്നത് എന്റെ രക്ഷിതാവ് അദ്ദേഹം അറിയും പറഞ്ഞു

8 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ 9 بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ

അതല്ല ദുസ്വപ്നങ്ങളാണ് അവർ പറയുന്നു പക്ഷേ 21:4 അറിയുന്നവനാണ് കേൾക്കുന്നവനാണ് അവൻ

10 أَفْتَرَبَهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلُونَ

പുരുഷൻമാർ (മുൻ പ്രവാചകൻമാർ) (നസ്രലായി)അയക്കപ്പെട്ടുപോലെ ഒരു എന്നാലവൻ നമുക്ക് ഒരു അതുമല്ല അവൻ അത് കെട്ടിച്ചമച്ചതാണ്

11 مَاءٍ أَمْنَةٍ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ

വിശ്വസിക്കുന്നു എന്നിരിക്കെ ഇവരോ നാം അതിനെ നശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു ഒരു നാടും (ഒരു നാട്ടുകാരും) ഇവരുടെ മുമ്പ് വിശ്വസിച്ചിട്ടില്ല 21:5

12 وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ فَسَئَلُوا أَهْلَ

ആളുകളോട് നിങ്ങൾ ചോദിച്ചു നോക്കുവിൻ അവർക്ക് നാം ബോധനം നൽകുന്നു പുരുഷൻമാരെ അല്ലാതെ നിനക്ക് മുമ്പ് നാം അയച്ചിട്ടില്ല 21:6

13 الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ 14 وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا

ശരീരം അവരെ നാം ആക്കിയിട്ടില്ല 21:7 നിങ്ങൾ അറിയാതെ നിങ്ങൾ ആണെങ്കിൽ വേദത്തിന്റെ

15 لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ 16 ثُمَّ صَدَقْنَاهُمْ

നാം അവർക്ക് സത്യമാക്കി പിന്നെ 21:8 ശാശ്വതരായി അവർ ആയിരുന്നില്ല ഭക്ഷണം തിന്നാത്ത (കഴിക്കാത്ത)

17 الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ

21:9 അതിൽ കവിഞ്ഞവരെ നാം നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെയും അങ്ങനെ അവരെ നാം രക്ഷപ്പെടുത്തി വാഗ്ദാനം

18 لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

21:10 എനിട്ട് നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലേ നിങ്ങൾക്കുള്ള ഉൽബോധനം അതിലുണ്ട് ഒരു (വേദ)ഗ്രന്ഥം നിങ്ങൾക്ക് തിരിച്ചയായും നാം ഇറക്കിയിട്ടുണ്ട്

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا

ജനതയെ അതിന് ശേഷം നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു പ്രവർത്തിക്കുന്നത് അതായിരുന്നു നാടിനെ നാം ഉന്മൂലനം ചെയ്തിരിക്കുന്നു എത്രയോ

ءَاخَرِينَ ﴿١١﴾ فَلَمَّا أَحْسَبُوا بِأَسْنَانًا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٢﴾

21:12 ചാടിപ്പോകുന്നു അതിൽ നിന്ന് അപ്പോഴതാ അവർ നമ്മുടെ ശിക്ഷ അങ്ങനെ അവർ കണ്ടറിഞ്ഞപ്പോൾ 21:11 വേറെ

لَا تَرْكُضُوا وَأَرْجِعُوا إِلَىٰ مَا آتَرْتُمْ فِيهِ وَمَسَكِنِكُمْ لَعَلَكُمْ

നിങ്ങളായേക്കാം നിങ്ങളുടെ വാസ സ്ഥലങ്ങളിലേക്കും അതിൽ നിങ്ങൾക്ക് സുഖ യാതൊ നിങ്ങൾ മടങ്ങുകയും നിങ്ങൾ ചാടിപ്പോകേണ്ട ചെയ്യവിൻ ചാടിപ്പോകേണ്ട

تَسْأَلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ

അത് എനിട്ട് ആയിക്കൊണ്ടിരുന്നു 21:14 അക്രമികൾ നിശ്ചയമായും ഹാ ഞങ്ങളുടെ അവർ നിങ്ങൾ ചോദിക്കപ്പെടുന്നു 21:13 നിങ്ങൾ ചോദിക്കപ്പെടുന്നു

دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمِيدِينَ ﴿١٥﴾ وَمَا خَلَقْنَا

നാം സൃഷ്ടിച്ചിട്ടില്ല 21:15 ചലനമറ്റ കൊയ്യിട്ട് വിള (പേരിലെ) നാം അവരെ ആക്കുന്നതു വരെ അവരുടെ വിളി

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِيبِينَ ﴿١٦﴾ لَوِ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ

നാം ഉണ്ടാക്കുവാൻ നാം ഉദ്ദേശിച്ചി തന്നുവെങ്കിൽ 21:16 കളിയാടി അവ രണ്ടിനും ഇടയിലുള്ളതും ഭ്രമിയും ആകാശം

لَهُمْ أَلَّا نَتَّخِذَنَّهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَعِلِينَ ﴿١٧﴾ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ

നീതും കൊണ്ട് നാം എറിയുന്നു പക്ഷെ 21:17 ചെയ്യുന്നവർ നമ്മുടെ അടുക്കൽ നിന്ന് ഉണ്ടാക്കുമായിരുന്നു വീനോടും

عَلَىٰ الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ

നിങ്ങൾ പറഞ്ഞു (വിവരിച്ചു) കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ നാം നിങ്ങൾക്ക് (ഉണ്ട്) നശിക്കുന്നു അപ്പോഴതാ എനിട്ട് അത് അതിനെ അസത്യത്തിൻ മേൽ തകർത്തു

﴿١٨﴾ وَلَهُ وَمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ وَلَا يَسْتَكْبِرُونَ

അഹങ്കാരം നടിക്കുകയില്ല അവന്റെ അടുക്കലുള്ളവർ ഭ്രമിയല്ല ആകാശങ്ങളിലുള്ളവർ അവനുള്ള താണ് 21:18

عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

പകലും രാത്രിയിൽ അവർ കീർത്തനം നടത്തുന്നു 21:19 അവർ ക്ഷിണിച്ചു കഴങ്ങുന്നതുമല്ല അവനുള്ള ആരാധനയിൽ നിന്നും

لَا يَفْتَرُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ أُتَّخَذُوا أَلِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْسِرُونَ ﴿٢١﴾

21:21 പുനർജീവിപ്പിക്കുന്നു (അങ്ങിനെയുള്ള) അവർ (സ്വയം) ഭ്രമിയിൽ നിന്ന് വല്ല ആരാധ്യൻ അഥവാ (അതല്ല) അവർ ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നുവോ 21:20 അവർ തളരുന്നില്ല

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ

അർശിന്റെ (സിംഹാസനത്തിന്റെ) നാമനായ അപ്പോൾ അല്ലാഹ് എത്ര പരിശുദ്ധൻ അത് രണ്ടും നശിച്ചു പോകുമായിരുന്നു അല്ലാഹ് ആരാധ്യൻ അവ രണ്ടിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٢﴾ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٣﴾ أَمْ أُتَّخَذُوا

അഥവാ (പക്ഷേ) അവർ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നുവോ 21:23 അവർ ചോദിക്കപ്പെടും അവരാ കട്ട അവൻ ചെയ്യുന്നതിനെക്കുറിച്ച് അവൻ ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടുകയില്ല 21:22 അവർ പറഞ്ഞു (വിവരിച്ചു) വരുന്നതിൽ നിന്ന്

مِنْ دُونِهِ ؕ آلِهَةٌ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَّعِيَ وَذِكْرٌ

ഉൽബോധനവും എന്റെ കൂടെയുള്ള വാട ഉൽബോധനം ഇതാ നിങ്ങളുടെ പ്രമാണം കൊണ്ടു വരവിൻ നി പറ ആരാധ്യൻ അവന് പുറമെ

مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾

21:24 തിരഞ്ഞു കളയുന്നവരാണ് അതിനാൽ അവർ യഥാർത്ഥം അവർ അറിയുന്നില്ല അവരിൽ അധികമാളും പക്ഷെ എന്റെ മുമ്പുള്ളവരുടെ

11. അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന എത്രയോ നാടുകളെ [നാട്ടുകാരെ] നാം ഉന്മൂലനം ചെയ്യുകയും, അവരുടെ (നാശത്തിന്) ശേഷം വേറെ ജനങ്ങളെ നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു!

12. അങ്ങനെ, നമ്മുടെ ശിക്ഷ കണ്ടറിഞ്ഞപ്പോൾ അതാ, അവർ അതിൽ നിന്നും ചാടിപ്പോകുന്നു!

13. (അവരോട് പറയപ്പെട്ടു:) “ചാടിപ്പോകേണ്ട-ഏതൊന്നിൽ നിങ്ങൾക്ക് സുഖലോകം നൽകപ്പെട്ടിരുന്നുവോ അതിലേക്കും, നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിലേക്കും നിങ്ങൾ മടങ്ങിക്കൊൾക.; നിങ്ങൾ ചോദിക്കപ്പെട്ടേക്കാം?”

14. അവർ പറഞ്ഞു: “ഹാ! ഞങ്ങളുടെ നാശം നിശ്ചയമായും, ഞങ്ങൾ അക്രമികളായിരുന്നു!”

15. അങ്ങനെ-ചലനമറ്റ നിലയിൽ-അവരെ കൊയ്തിട്ട് വിള(പോലെ) നാം ആക്കുന്നതുവരെയും, അതു തന്നെ അവരുടെ നിലവിളിയായിക്കൊണ്ടിരുന്നു!

16. ആകാശവും, ഭൂമിയും, അവ രണ്ടിനുമിടയിലുള്ളതും നാം കളി(തമാശ)യായ നിലയിൽ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുകയല്ല;

17. ഒരു വിനോദം ഉണ്ടാക്കുവാൻ നാം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ, അത് നമ്മുടെ അടുക്കൽനിന്ന് ഉണ്ടാക്കുമായിരുന്നു; നാം (അത്) ചെയ്യുന്നതല്ല.

18. എന്നാൽ, നാം സത്യമായുള്ളതുകൊണ്ട് അസത്യമായുള്ളതിന് മേൽ എറിയുന്നു; അപ്പോൾ അത് [സത്യം] അതിനെ തകർത്തുകളയുന്നു; അപ്പോഴേക്കും അതാ അത് നമാവശേഷമായിപ്പോകുന്നു! (സത്യ നിഷേധിക്കളെ) നിങ്ങൾ പറഞ്ഞുവരുന്നതു നിമിത്തം നിങ്ങൾക്ക് നാശം!

19. ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലും ഉള്ളവർ (എല്ലാം) അവന്റേതാകുന്നു. അവന്റെ അടുക്കലുള്ളവർ, അവനെ ആരാധിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് അഹങ്കാരം നടിക്കുകയില്ല; ക്ഷിണിച്ചു കഴങ്ങുകയുമില്ല;-

20. അവർ, രാവ്യം പകലും കീർത്തനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു-അവർ തളരുന്നില്ല.

21. അഥവാ, അവർ ഭൂമിയിൽനിന്ന് വല്ല ആരാധ്യൻമാരെയും ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നുവോ, അവർതന്നെ (മരണപ്പെട്ടവരെ) പുനർ ജീവിപ്പിക്കുന്നതാണ് (അങ്ങിനെയുള്ളവരെ)?!

22. അവ രണ്ടിലും [ആകാശഭൂമികളിൽ] അല്ലാഹുവല്ലാതെ വല്ല ആരാധ്യൻമാരും ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ, അവ രണ്ടും നാശപ്പെട്ടുമായിരുന്നു! അപ്പോൾ, അവർ പറഞ്ഞുവരുന്നതിൽ നിന്ന് 'അർശിന്റെ നാമനായ അല്ലാഹു എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ!

23. അവൻ ചെയ്യുന്നതിനെക്കുറിച്ച് ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടുകയില്ല; അവരാകട്ടെ, ചോദിക്കപ്പെടുന്നതുമാണ്.

24. അഥവാ അവന് [അല്ലാഹുവിന്] പുറമെ അവർ വല്ല ആരാധ്യൻമാരെയും സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നുവോ? പറയുക: (അങ്ങിനെയുണ്ടെങ്കിൽ) നിങ്ങളുടെ പ്രമാണം കൊണ്ടുവരവിൻ!-ഇതാ, എന്റെ കൂടെയുള്ളവരുടെ ഉൽബോധനവും [വേദവും], എന്റെ മുമ്പുള്ളവരുടെ ഉൽബോധനവും [വേദവും]! പക്ഷെ, അവരിൽ അധികമാളുകളും യഥാർത്ഥം അറിയുന്നില്ല. അതിനാൽ അവർ തിരിഞ്ഞുകളയുന്നവരാണ്.

25. (നബിയേ) “ഞാനല്ലാതെ ആരാധ്യനേയില്ല, അതുകൊണ്ട് എനെന്ന (മാത്രം) ആരാധിക്കുവിൻ” എന്ന് നാം 'വഹ്' നൽകുന്നതായിക്കൊണ്ടല്ലാതെ നിനക്കുമുൻ ഒരു റസൂലിനെയും നാം അയച്ചിട്ടില്ല.

26. അവർ [അവിശ്വാസികൾ] പറയുന്നു: “പരമകാര്യണികനായുള്ളവൻ സന്താനത്തെ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു” എന്ന് അവനെത്രയോ പരിശുദ്ധൻ! എന്നാൽ, (അവർ) ആദരണീയരായ അടിയാൻമാരെത്ര.

27. അവനെ, വാക്കിൽ അവർ മുൻകടക്കുകയില്ല; അവന്റെ കൽപന അനുസരിച്ചുതന്നെ അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

28. അവരുടെ മുനിലുള്ളതും, അവരുടെ പിന്നിലുള്ളതും അവൻ അറിയുന്നു; അവൻ തൃപ്തിപ്പെട്ടവർക്കല്ലാതെ അവർ ശുപാർശ ചെയ്യുകയുമില്ല. അവരാകട്ടെ, അവനെ സംബന്ധിച്ച ഭയം നിമിത്തം പേടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരുമാണ്.

29. അവരിൽനിന്ന് ആരെങ്കിലും, ഞാൻ അവന് [അല്ലാഹുവിന്] പുറമെയുള്ള ഒരു ആരാധ്യനാണെന്ന് പറയുന്നതായാൽ, അങ്ങിനെയുള്ളവന് നാം നരകത്തെ പ്രതിഫലം കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു. അപ്രകാരം, അക്രമകാരികൾക്ക് നാം പ്രതിഫലം കൊടുക്കുന്നതാണ്.

30. അവിശ്വസിച്ചവർ കണ്ടില്ലേ: ആകാശങ്ങളും, ഭൂമിയും അടഞ്ഞുനിൽക്കുന്നതായിരുന്നു; എന്നിട്ട് അവ രണ്ടും നാം പിളർത്തിയിരിക്കുകയാണ് എന്ന്? എല്ലാജീവവസ്തുക്കളേയും നാം വെള്ളത്തിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു. എന്നിട്ടും അവർ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലയോ?

31. അവരെയുംകൊണ്ട് ഭൂമിചെരിഞ്ഞ് പോയേക്കുന്നതിന്, ഭൂമിയിൽ നാം ഉറച്ച പർവ്വതങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി വെച്ചിരിക്കുന്നു. അവർ നേർമാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കുവാനായി നാം അതിൽ വിശാലമായ നിലയിൽ (പലതരം) വഴികൾ ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

32. ആകാശത്തെ നാം, സംരക്ഷിച്ചുനിർത്തപ്പെട്ട ഒരു മേൽപുരയും ആക്കിയിരിക്കുന്നു. അവരാകട്ടെ, അതിലെ ഭൂഷ്യാന്തങ്ങളെക്കുറിച്ച് തിരിഞ്ഞുകളയുന്നവരാകുന്നു.

33. രാവ്, പകൽ, സൂര്യൻ, ചന്ദ്രൻ എന്നിവയെ പടച്ചുണ്ടാക്കിയവനത്രെ അവൻ (അല്ലാഹു). ഓരോന്നും, ഓരോ ഭ്രമണപഥത്തിൽ നീന്തി (സഞ്ചരിച്ചു) കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.

34. (നബിയേ) നിനക്കുമുൻ ഒരു മനുഷ്യനും നാം നിത്യജീവിതം നിശ്ചയിക്കുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. എന്നിരിക്കെ, നീ മരിച്ചാൽ പിന്നെ അവർ ശാശ്വതൻമാരായിരിക്കുമോ?

35. എല്ലാ ദേഹവും മരണം ആസ്വദിക്കുന്നതാണ്. തിന്മകൊണ്ടും നന്മകൊണ്ടും നിങ്ങളെ നാം ഒരു (ശരിയായ) പരീക്ഷണം പരീക്ഷിക്കുന്നതാണ്. നമ്മുടെ അടുക്കലേക്കു തന്നെ നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ

ഒരു ഇല്ലാത്ത കാര്യം ആണെന്നതിന് നാം ബോധനം നൽകിക്കൊണ്ടല്ലാതെ ഒരു ദൂതനെയും നിനക്കുമുൻ നാം അയച്ചിട്ടില്ല

إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدُونِ ۖ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَ ۗ

അവൻ മഹാ പരിശുദ്ധൻ സന്താനം പരമകാര്യണികൻ സ്വീകരിച്ചു അവർ പറയുന്നു 21:25 ആകയാൽ എന്തെന്തെങ്കിലും അങ്ങിനെ ഞാനല്ലാതെ

بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۖ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ

അവരാകട്ടെ വാക്കുകൊണ്ട് അവർ അവനെ മുൻകടക്കുകയില്ല 21:26 ആദരണീയരായ അടിമകളാകുന്നു മരിച്ച്

بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ۗ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

അവരുടെ പിന്നിലുള്ളതും അവരുടെ മുനിലുള്ളതും അവൻ അറിയും 21:27 പ്രവർത്തിക്കുന്നതാണ് അവന്റെ കൽപന പ്രകാരം

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَتْهُ مِنْ خَشِيَّتِهِ ۗ مُّشْفِقُونَ

പേടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരാണ് അവനോടുള്ള ഭയത്താൽ അവരാകട്ടെ അവൻ തൃപ്തിപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരുവർക്കല്ലാതെ അവർ ശുപാർശ ചെയ്യുന്നതുമല്ല

ۗ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِهِ ۗ فَذَلِكْ بُجْرِيهِ

അവന് നാം പ്രതിഫലം നൽകും എന്നാൽ അവൻ അവനെ കൂടാതെ ഞാൻ ആരാധ്യനാണ് അവരിൽനിന്ന് ആരെങ്കിലും പറഞ്ഞാൽ 21:28

جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۖ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا

അവിശ്വസിച്ചവർ കണ്ടില്ലേ 21:29 അക്രമകാരികൾക്ക് നാം പ്രതിഫലം നൽകുന്നതാണ് അപ്രകാരം നരകത്തെ

أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ كَانَتْ تَرْتَقِفَتْقُهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا

നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു എന്നിട്ട് അത് രണ്ടും നാം പിളർത്തി അടഞ്ഞു നിൽക്കുന്നത് അത് രണ്ടുമായിരുന്നു ഭൂമിയും ആകാശങ്ങളാണെന്ന്

مِنَ الْمَاءِ كُلِّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۖ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ

ഭൂമിയിൽ നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു 21:30 എന്നിട്ട് അവർ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലേ ജീവനുള്ള എല്ലാ വസ്തുവേയും വെള്ളത്താൽ

رَوَاسِيَ ۖ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ

അവരായേക്കാം വഴികളെ വിശാലമായ നിലയിൽ അതിൽ നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു അവരെയും അത് ചെരിഞ്ഞു ഉറച്ചു നിൽക്കുന്ന രീതികളെ

يَهْتَدُونَ ۖ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ

നിന്ന് അവരാകട്ടെ സംരക്ഷിച്ചു നിർത്തപ്പെട്ട ഒരു മേൽപുര ആകാശത്തെ നാം ആക്കി 21:31 നേർമാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കുക

آيَاتِهَا مُعْرَضُونَ ۖ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ

സൂര്യനും പകലും രാത്രി സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളവനത്രെ അവൻ 21:32 തിരിഞ്ഞുകളയുന്നവരാണ് അതിലെ ഭൂഷ്യാന്തങ്ങളിൽ

وَالْقَمَرَ كُلًّا فِي فَلَاكِ يَسْبَحُونَ ۖ وَمَا جَعَلْنَا الْبَشَرَ مِنْ قَبْلِكَ

നിനക്ക് മുൻ ഒരു മനുഷ്യനും നാം ആക്കിയിട്ടില്ല 21:33 നീന്തുന്നു (സഞ്ചരിക്കുന്നു) ഓരോ ഭ്രമണ പഥത്തിൽ എല്ലാം ചന്ദ്രനും

الْخَلْدَ أَفَايِنَ مِّتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ۖ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ

അസ്ഥിരീകരണമാണ് എല്ലാ ദേഹവും (ആളും) 21:34 ശാശ്വതൻമാർ പിന്നെ അവർ നീമരിച്ചാൽ ആക്കമാ നിത്യജീവിതം

الْمَوْتِ وَنَبَلُوكُمْ بِالْأَشْرِّ وَالْخَيْرِ فَتَنَّا ۖ وَاللِّبَا تَرْجِعُونَ

21:35 നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നതാണ് നമ്മുടെ അടുക്കലേക്കു തന്നെ പരിക്ഷണം ഒരു നന്മ കൊണ്ടും തിന്മ കൊണ്ടും നിങ്ങളെ നാം പരീക്ഷിക്കും മരണം

وَإِذَارَأَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلهًا زُورًا هَذَا

ഇവനാണോ (എന്ന) പരിഹാസ്യമല്ലാതെ നിന്നെ അവർ ആക്കുകയില്ല അവർശവസിച്ചവർ നിന്നെ കണ്ടാൽ

الَّذِي يَذِّكُرُ آهَاتٍ هَتَّكُمُ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هُمْ

അവർ പരമകാരണികന്റെ ഉൽബോധനത്തിൽ അവരാ കട്ടെ നിങ്ങളുടെ ആരാധ്യൻമാരെ പറയുന്നവൻ (ആക്ഷേപിക്കുന്നവൻ)

كَفَرُونَ ﴿٣٦﴾ خَلِقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ سَآوِرِيكُمْ

നിങ്ങൾക്ക് ഞാൻ വഴിയെ കാണിച്ചു തരും ധൃതിയാൽ (ബദ്ധപാടിനാൽ) മനുഷ്യൻ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരുന്നെന്ന് 21:36 അവർശവസിച്ചവരാണ്

آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ

ഈ വാഗ്ദാനം എപ്പോഴാണ് അവർ പറയുന്നു 21:37 അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ എന്നോട് ധൃതി കൂട്ടരുത് (ബദ്ധപാടു കാട്ടരുത്) എന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ

സന്ദർഭത്തെ അവർശവസിച്ചവർ അറിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ 21:38 സത്യവാൻമാർ നിങ്ങളാണെങ്കിൽ

لَا يَكْفُرُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا

അവരല്ല അവരുടെ മുതുകുകളിൽ നിന്നും (തടയാത്ത) അഗ്നിയെ അവരുടെ മുഖങ്ങളിൽ നിന്ന് അവർ തടയാത്ത

هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا

അപ്പോൾ തന്നിമിത്തം അവരെ ഇല്ല തന്നിമിത്തം അവരവിടം പെട്ടെന്ന് അത് അവർക്ക് വരും പക്ഷേ 21:39 അവർ സഹായിക്കപ്പെടുന്ന

يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَقَدْ أَسْتَهْزِئُ

പരിഹസിക്കപ്പെടുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട് 21:40 അവർക്ക് ഒഴിവ് കൊടുക്കപ്പെടുകയില്ല അതിനെ തടുക്കുവാൻ അവർക്ക് കഴിയുന്ന

بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا

അവരായിരുന്നു യാതൊന്ന് അവരെ പൂച്ചിച്ചവർക്ക് എന്നിട്ട് വന്നെത്തി നിനക്ക് മുമ്പ് പല റസൂലുകളും

بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ مَن يَكْفُرْ كُفْرًا بِالْيَلِّ وَالنَّهَارِ

പകലും രാത്രിയിൽ നിങ്ങളെ ആർകാത്തു രക്ഷിക്കുന്നു നീ പറയുക 21:41 പരിഹസിച്ചിരുന്നു അതിന്റെ കരിച്ച്

مِنَ الرَّحْمٰنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾

21:42 തിരിഞ്ഞു കളയുന്നവരാകുന്നു തങ്ങളുടെ റബ്ബിന്റെ ഓർമ്മയെക്കുറിച്ച് (സ്മരണയെപ്പറ്റി) അവർ എന്നാൽ റഹ്മാനിൽ നിന്ന്

أَمْ لَهُمْ آهَاتٌ تَمْنَعُهُمْ مِّن دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ

സഹായിക്കുന്നതിന് അവർക്ക് കഴിയുകയില്ല നമ്മളിൽ നിന്ന് അവരെ രക്ഷിക്കുന്നു വല്ല ഇലാഹുകളും അവർക്ക് അഥവാ

أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ

ഇക്കൂട്ടർക്ക് നാം സുഖഭോഗം നൽകി പക്ഷേ 21:43 ഇണക്കപ്പെട്ടു (ഇല്ല) നമ്മളിൽ നിന്ന് അവരല്ലാത്തതും അവരെത്തന്നെ

وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَا نَأْتِي

നാം ചെല്ലുന്നവെന്ന് എന്നാൽ ഇവർ കാണുന്നില്ല ആയുഷ്കാലങ്ങൾ അവരിൽ അങ്ങനെ ദീർഘിച്ചു ഇവരുടെ പിതാക്കൾക്കും

الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

21:44 വിജയികൾ അപ്പോൾ ഇവരാണോ അതിന്റെ നാനാ ഭാഗങ്ങളിൽ നിന്ന് അതിനെ നാം ചുരുക്കി ക്രമീയത്ത്

36. അവിശ്വസിച്ചവർ നിന്നെ കണ്ടാൽ, അവർ നിന്നെ പരിഹാസ്യമാക്കുകയല്ലാതെ ചെയ്യുകയില്ല: "ഇവനാണോ നിങ്ങളുടെ ആരാധ്യന്മാരെ (ആക്ഷേപിച്ചു) പറയുന്നവൻ?!" എന്ന്. അവരാകട്ടെ, പരമകാരണികനായുള്ളവന്റെ ഉൽബോധനത്തിൽ അവിശ്വസിക്കുന്നവരുമാണ്.

37. മനുഷ്യൻ ധൃതിയാൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ (താമസം വിനാ) വഴിയെ നിങ്ങൾക്ക് ഞാൻ കാണിച്ചു തരുന്നതാണ്; അതുകൊണ്ട്, നിങ്ങൾ എന്നോട് ധൃതികൂട്ടരുത്.

38. അവർ പറയുന്നു: "ഈ വാഗ്ദാനം എപ്പോഴാണ് ഉണ്ടാവുക-നിങ്ങൾ സത്യവാദികളാണെങ്കിൽ?" എന്ന്!

39. തങ്ങളുടെ മുഖങ്ങളിൽ നിന്നാകട്ടെ, മുതുകുകളിൽ നിന്നാകട്ടെ, അഗ്നിയെ തടയാതിരിക്കുകയും, തങ്ങൾക്ക് സഹായം സിദ്ധിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സന്ദർഭത്തെ അവിശ്വസിച്ചവർ അറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ!

40. എന്നാൽ, അത് പെട്ടെന്ന് അവർക്ക് വന്നെത്തും; തന്നിമിത്തം അതവരെ അവരപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. അപ്പോൾ അത് തടുക്കുവാൻ അവർക്ക് സാധിക്കുന്നതല്ല; അവർക്ക് ഇടകൊടുക്കപ്പെടുകയുമില്ല.

41. (നബിയേ) നിനക്കുമുമ്പ് പല റസൂലുകളും പരിഹസിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്; എന്നിട്ട്, അവരെ പൂച്ചിച്ചവരിൽ, ഏതൊന്നിനെ സംബന്ധിച്ച് അവർ പരിഹസിച്ചിരുന്നുവോ അത് [അതേ ശിക്ഷ] വന്നെത്തുക തന്നെ ചെയ്തു.

42. (നബിയേ) ചോദിക്കുക: "പരമകാരണികനായുള്ളവനിൽ നിന്ന്-രാത്രിയും പകലും-ആരാണു നിങ്ങളെ കാത്തുരക്ഷിക്കുന്നത്?" എന്നാൽ, അവർ തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനെ ഓർമ്മിക്കുന്നതിൽ നിന്ന് തിരിഞ്ഞുകളയുന്നവരാകുന്നു.

43. അഥവാ, നമ്മളിൽനിന്ന് അവരെ രക്ഷിക്കുന്ന വല്ല ഇലാഹുകളും [ആരാധ്യന്മാരും] അവർക്കുണ്ടോ? അവർക്ക് (ആരാധ്യൻമാർക്ക്) തങ്ങളെത്തന്നെ സഹായിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല; അവർ നമ്മുടെ ഭാഗത്തു നിന്നും തുണയ്ക്കപ്പെടുന്നതുമല്ല.

44. പക്ഷേ, ഇക്കൂട്ടർക്കും, ഇവരുടെ പിതാക്കൾക്കും നാം സുഖഭോഗം നൽകുകയുണ്ടായി; അങ്ങനെ, ആയുഷ് കാലങ്ങൾ അവർക്ക് ദീർഘിച്ചു കഴിഞ്ഞു. എന്നാൽ, നാം (ഇവരുടെ) ഭൂമിയിൽ ചെന്ന് അതിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും അത് ചുരുക്കിക്കൊണ്ടുവരുന്നുവെന്നത് ഇവർ കാണുന്നില്ലേ?! അപ്പോൾ ഇവരാണോ വിജയികൾ?!

45. (നബിയെ) പറയുക: “നിശ്ചയമായും ‘വഹ്’ [ദിവ്യബോധനം] കൊണ്ടത്രെ ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് താക്കീത് നൽകുന്നത്.” (ആ) ബധിരൻമാർ - അവർക്ക് താക്കീത് നൽകപ്പെടുമ്പോൾ-വിളിക്കുന്നത് കേൾക്കുകയില്ല. (പക്ഷെ)

46. നിന്റെ രക്ഷിതാവിന്റെ ശിക്ഷയിൽനിന്ന് ഒരു (നേരിയ) കാറ്റ് അവരെ സ്പർശിച്ചാൽ, തീർച്ചയായും അവർ പറഞ്ഞുപോകും: “ഹാ, ഞങ്ങളുടെ നാശം! നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ അക്രമികളായിരുന്നു!” എന്ന്.

47. ഖിയാമത്തുനാളിൽ നാം നീതി പുരണ്ണമായ ത്രാസ്സുകൾ ഏർപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു. അതിനാൽ, ഒരു ദേഹവും [ദ്രോഹം] ഒന്നുംതന്നെ ദ്രോഹിക്കപ്പെടുകയില്ല. (കർമ്മം) ഒരു കടുക്കുമണിത്തൂക്കമായിരുന്നാലും, അത് നാം കൊണ്ടുവരുന്നതാണ്. വിചാരണ ചെയ്യുന്നവരായി നാം തന്നെ മതി!

48. മുസാക്കും, ഹാറൂനും നാം, വിവേചന പ്രമാണവും, വെളിച്ചവും, ധർമ്മനിഷ്ഠ പുലർത്തുന്നവർ(സൂക്ഷ്മതപാലിക്കുന്നവർ) കുള്ള ഉൽബോധനവും നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

49. അതായത്: അദ്യശ്യമായ നിലയിൽ തങ്ങളുടെ രബ്ബിനെ ഭയപ്പെടുന്നവർ, അവർ അന്ത്യസമയത്തെ സംബന്ധിച്ചു പേടിക്കുന്നവരുമാണ് (അങ്ങിനെയുള്ളവർക്ക്).

50. ഇതാകട്ടെ, നാം അവതരിപ്പിച്ച അനുഗൃഹീത ബോധനമാകുന്നു. എന്തിട്ടും, നിങ്ങൾ അതിനെ നിഷേധിക്കുന്നവരാണോ?

51. തീർച്ചയായും, നാം മുമ്പേ ഇബ്രാഹീമിന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ തന്റേടം(വിവേകം) നൽകുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി നാം അറിയുന്നവരുമായിരുന്നു.

52. തന്റെ പിതാവിനോടും, ജനങ്ങളോടും അദ്ദേഹം “നിങ്ങൾ ഭജനമിരുന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഈ പ്രതിമകൾ എന്താകുന്നു?” എന്നു ചോദിച്ചപ്പോൾ:-

53. അവർ പറഞ്ഞു: “ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കൾ അവയെ ആരാധിച്ചു വരുന്നവരായിട്ടാണ് ഞങ്ങൾ കണ്ടത്.”

54. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “തീർച്ചയായും, നിങ്ങളും നിങ്ങളുടെ പിതാക്കളും വ്യക്തമായ വഴി പിഴവിലായിരിക്കുന്നു.”

55. അവർ പറഞ്ഞു: “നീ ഞങ്ങളുടെ അടുക്കൽ (യഥാർത്ഥ) കാര്യവുമായി വന്നിരിക്കുകയാണോ, അതല്ല നീ കളിക്കുന്ന കൂട്ടത്തിൽ പെട്ടവനാണോ?”

56. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “(കളിയല്ല) എന്നാൽ, നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവ് ആകാശമുകളുടെ രക്ഷിതാവാകുന്നു; അവയെ(ല്ലാം) പടച്ചുണ്ടാക്കിയവനാകുന്നു. ഞാൻ, അതിന് സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവരിൽ പെട്ടവനുമാണ്.”

57. അല്ലാഹു തന്നെയാണ് (സത്യം)! നിശ്ചയമായും, നിങ്ങൾ പിന്തിരിഞ്ഞു പോയതിനു ശേഷം, ഞാൻ നിങ്ങളുടെ വിഗ്രഹങ്ങളോട് തന്ത്രം പ്രയോഗിക്കുന്നതാണ്.”

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا

അപ്പോൾ വിളിയെ ബധിരന്മാർ കേൾക്കുകയില്ല വഹ് കൊണ്ടത്രെ നിശ്ചയമായും ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് താക്കീത് (മുന്നറിയിപ്പ്) നൽകുന്നത് നീ പറയുക

مَا يُنذِرُونَ ۖ وَلَئِن مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ

നിന്റെ രക്ഷിതാവിന്റെ ശിക്ഷയിൽനിന്ന് ഒരു നേരിയ കാറ്റ് അവരെ സ്പർശിച്ചാൽ 21:45 അവർക്ക് താക്കീത് (മുന്നറിയിപ്പ്) നൽകപ്പെടും

لَيَقُولَنَّ يَوْمَ يُؤْتِيْنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۖ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ

ഉമാസൂകളെ നാം (വെക്കം) ഏർപ്പെടുത്തും 21:46 അക്രമികൾ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ ആയിരുന്ന നാശമേ നിശ്ചയമായും അവർ പറയും

الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ

അത്(കർമ്മം) ആയിരുന്നാൽ യാതൊന്നും ഒരു ദേഹവും അതിനാൽ അക്രമം ചെയ്യപ്പെടുകയില്ല വിധാമത്തു നാളിന്(നാളിൽ) നീതി പുരണ്ണമായ

مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا حَٰسِبِينَ ۖ

21:47 വിചാരണ ചെയ്യുന്നവരായി നാം മതിയാകും നാം അതിനെ കൊണ്ടു വരുന്നതാണ് കടുക്കിൽ നിന്നുള്ള ഒരു (ധാന്യ)മണിയുക്കം

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءَ وَذِكْرًا

ഉൽബോധനവും വെളിച്ചവും വിവേചന പ്രമാണം മുസാക്കും ഹാറൂനും തീർച്ചയായും നാം നൽകിയിട്ടുണ്ട്

لِلْمُتَّقِينَ ۖ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ

അന്ത്യസമയത്തെ സംബന്ധിച്ച അവരാകട്ടെ അദ്യശ്യമായ നിലയിൽ തങ്ങളുടെ രബ്ബിനെ അതായത് ഭയപ്പെടുന്നവർക്ക് 21:48 ഭയഭക്തൻമാർക്ക്

مُشْفِقُونَ ۖ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ

അതിനെ എന്തിട്ട് നിങ്ങളാണോ നാമത് അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന അനുഗൃഹീതമായ ഉൽബോധനമാണ് ഇതാകട്ടെ 21:49 പേടിയുള്ളവരാകുന്നു

مُنْكَرُونَ ۖ * وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا

നാം ആയിരുന്നതാണോ മുമ്പു തന്നെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ തന്റേടം ഇബ്രാഹീമിന് തീർച്ചയായും നാം നൽകിയിട്ടുണ്ട് 21:50 നിഷേധിക്കുന്നവർ

بِهِ عَالِمِينَ ۖ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي

യാതൊരു ഈ പ്രതിമകൾ (രൂപങ്ങൾ) എന്താണ് തന്റെ ജനങ്ങളോടും തന്റെ പിതാവിനോട് പറഞ്ഞപ്പോൾ 21:51 അറിവുള്ളവർ അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി

أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ۖ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ ۖ قَالَ

അദ്ദേഹം 21:53 ആരാധന ചെയ്യുന്നവരായി അവയ്ക്ക് ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ ഞങ്ങൾ കണ്ടെത്തി അവർ പറഞ്ഞു 21:52 ഭജനമിരിക്കുന്നവരാണ് നിങ്ങൾ അതിന്

لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۖ قَالُوا أَجِئْتَنَا

നീ ഞങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വന്നിരിക്കുകയാണോ അവർ പറഞ്ഞു 21:54 വ്യക്തമായ വഴിപിഴവിൽ നിങ്ങളുടെ പിതാക്കളും നിങ്ങൾ (തന്നെയും) തീർച്ചയായും നിങ്ങൾ ആയിരുന്ന

بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ۖ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ

ആകാശങ്ങളുടെ രബ്ബാകൻ എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ രബ്ബ് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു 21:55 കളിക്കുന്നവരിൽ അതല്ല നീ ആണോ യഥാർത്ഥവുമായി

وَالْأَرْضِ الَّتِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ مِنَ الشَّٰهِدِينَ ۖ

21:56 സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവരിൽ പെട്ടവനാണ് അതിന് ഞാനാകട്ടെ അവയെ പടച്ചുണ്ടാക്കിയവൻ ഭ്രമിയുടെയും

وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مَدْيَنَ ۖ

21:57 പിന്തിട്ടവരായി നിങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു പോയ ശേഷം നിങ്ങളുടെ വിഗ്രഹങ്ങളോട് നിശ്ചയമായും ഞാൻ തന്ത്രം പ്രയോഗിക്കും (കൊത്തി മുറിക്കും) അല്ലാഹു തന്നെയാണ്

فَجَعَلَهُمْ جُودًا اِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُونَ

മടങ്ങുന്ന(വർ) അതിന്റെ അടുക്കലേക്ക് അവർ ആയേക്കാം അവരുടെ ഒരു വലിയതൊഴിച്ചു തുണ്ടും തുണ്ടും അങ്ങനെ അദ്ദേഹം അവരെ ആക്കി

21:59 قَالَوَمَنْ فَعَلَ هٰذَا بِآلِهَتِنَا اِنَّهٗ وَلَمِنَ الظَّالِمِيْنَ 21:58

അക്രമികളിൽ പെട്ടവൻ തന്നെ നിശ്ചയമായും അവൻ നമ്മുടെ ആരാധ്യൻ ഇത് മറരെ കൊണ്ട് (ഈ പണി) ആരാണ് ചെയ്തത് അവർ പറഞ്ഞു

21:60 قَالُوْا سَمِعْنَا فَيَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ وَاِبْرٰهِيْمُ 21:60

എന്നാൽ അവർ പറഞ്ഞു ഇബ്രാഹീം എന്ന് അവൻ അവൻ അവരെപ്പറ്റി ഒരു യുവാക്കളുടെ അടുത്തു പറഞ്ഞു

21:61 بِهٖ عَلَىٰ اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ 21:61

നീയാണോ അവർ പറഞ്ഞു സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്ന(വർ) അവർ ആയേക്കാം ജനങ്ങളുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ (മുമ്പാകെ) അവനെ കൊണ്ട്

21:62 فَعَلَتْ هٰذَا بِآلِهَتِنَا يَا اِبْرٰهِيْمُ 21:62

അവരിൽ വലിയവൻ അത് ചെയ്തു പക്ഷേ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു ഇബ്രാഹീം നമ്മുടെ ആരാധ്യൻ ഇതു ചെയ്തത്

21:63 هٰذَا فَسَّخَوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ 21:63

ലേക്ക് അപ്പോൾ അവർ മടങ്ങി സംസാരിക്കും അവരാണെങ്കിൽ എന്നാൽ അവരോട് ചോദിച്ചു നോക്കുവിൻ ഇവൻ (ഈ)

21:64 اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْا اِنَّكُمْ اَنْتُمْ الظَّالِمُوْنَ 21:64

അവർ കിഴ്ചോക്കപ്പെട്ട പിന്നീട് അക്രമികൾ നിങ്ങൾ തന്നെയാണ് നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ എനിട്ട് അവർ പറഞ്ഞു അവരുടെ മനസ്സുകളിൽ

21:65 عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَاءِ يَنْطِقُوْنَ 21:65

അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു സംസാരിക്കുക ഇവരില്ല തീർച്ചയായും നിനക്കറിയാമല്ലോ തങ്ങളുടെ തലകളിൽ (തലകുത്തതെന്തായി)

21:66 اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ 21:66

അല്ലാത്ത യാതൊന്നും (ഒട്ടും) നിങ്ങൾക്ക് ഉപകാരം ചെയ്യാത്തതിനെ അല്ലാഹുവിന് പുറമെ അപ്പോൾ (എന്നാൽ) നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുന്നുവോ

21:67 اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ 21:67

നിങ്ങൾ ആണെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ ആരാധ്യൻമാരെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ നിങ്ങൾ അവനെ ചൂട്ടെടുക്കുവിൻ അവർ പറഞ്ഞു അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ബുദ്ധി കൊടുക്കുന്നില്ലേ

21:68 فَاعْلَمِيْنَ 21:68

ഇബ്രാഹീമിന് രക്ഷയും തണുപ്പ് നീ ആയിത്തീരുക ഹേ തീയേ നാം പറഞ്ഞു ചെയ്യുന്നവർ

21:69 وَارَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمْ الْاٰخِسِيْنَ 21:69

നാം അദ്ദേഹത്തെ രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു ഏറ്റവും നഷ്ടപ്പെട്ടവർ എന്നാൽ നാം അവരെ ആക്കി ഒരു തന്ത്രം അദ്ദേഹത്തെ അവർ ഉദ്ദേശിച്ചു കൊണ്ട്

21:70 وَوَهَبْنَا لَهَا 21:70

നാം നൽകുകയും ചെയ്തു ലോകർക്ക് അതിൽ ഗുണാഭിപ്രായമുണ്ടാക്കിയ നാം ഭ്രമിയലേക്ക് പുതിനെയും

21:72 لَهُ 21:72

സദ്യുത്തൻമാർ നാം ആക്കി എല്ലാവരെയും കൂട്ടലായി യഅ്ബൂബിനെയും ഇസഹാബിനെ അദ്ദേഹത്തിന്

58. അങ്ങനെ, അവരുടെ വലിയ ഒരു വി ഗ്രഹമൊഴിച്ച് അവയെ [ബ്രാക്കി ആരാധ്യൻമാരെ] അദ്ദേഹം തുണ്ടും തുണ്ടമാക്കി. അവർക്ക് അതിന്റെ അടുക്കലേക്ക് മടങ്ങി ചെല്ലാമല്ലോ.

59. അവർ പറഞ്ഞു: “നമ്മുടെ ആരാധ്യൻമാരെക്കൊണ്ട് ഇതു ചെയ്തവൻ ആരാണ്? നിശ്ചയമായും, അവൻ അക്രമികളിൽ പെട്ടവൻ തന്നെ!”

60. അവർ [ചിലർ] പറഞ്ഞു: “ഒരു യുവാവ് അവരെപ്പറ്റി (ആക്ഷേപിച്ചു) പറയുന്നത് ഞങ്ങൾ കേൾക്കുകയുണ്ടായി; ഇബ്രാഹീം എന്നാണ് അവൻ (പേർ) പറയപ്പെടുന്നത്.”

61. അവർ പറഞ്ഞു: “എന്നാൽ, അവനെ ജനങ്ങളുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ കൊണ്ടുവരുവിൻ, അവർ സാക്ഷ്യം വഹിച്ചേക്കാം!”

62. അവർ ചോദിച്ചു: “നീയാണോ നമ്മുടെ ആരാധ്യൻമാരെക്കൊണ്ട് ഇതു ചെയ്തത്-ഇബ്രാഹീമേ!”

63. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “എന്നാൽ, അത് അവരിലുള്ള ഈ വലിയവൻ ചെയ്തതാണ്; അവർ സംസാരിക്കുമെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ അവരോട് ചോദിച്ചുകൊൾവിൻ?”

64. അപ്പോൾ അവർ തങ്ങളുടെ മനസ്സുകളിലേക്ക് മടങ്ങി; എന്നിട്ട്, അവർ (തമ്മിൽ) പറഞ്ഞു: “നിശ്ചയമായും, നിങ്ങൾ തന്നെയാണ് അക്രമികൾ!”

65. പിന്നെ, അവർ തലകുത്തനെ മറിഞ്ഞു [ലജ്ജിച്ചു തലതാഴ്ത്തി:] “ഇവർ സംസാരിക്കുകയില്ലെന്ന് നിനക്കറിയാമല്ലോ!” (എന്നായി).

66. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “എന്നാൽ (പിന്നെ) അല്ലാഹുവിനു പുറമെ, നിങ്ങൾക്ക് യാതൊരു ഉപകാരമാകട്ടെ, ഉപദ്രവമാകട്ടെ ചെയ്യാത്തതിനെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുകയാണോ?!”

67. ഛെ! നിങ്ങളും, അല്ലാഹുവിനു പുറമെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുന്ന വസ്തുക്കളും! [ലജ്ജാവഹം] നിങ്ങൾ ബുദ്ധി കൊടുക്കുന്നില്ലേ?!”

68. അവർ പറഞ്ഞു: “ഇവനെ നിങ്ങൾ ചൂട്ടെടുക്കുവിൻ; നിങ്ങളുടെ ആരാധ്യൻമാരെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ-നിങ്ങൾ (വല്ലതു) ചെയ്യുന്നവരാണെങ്കിൽ!”

69. നാം [അല്ലാഹു] പറഞ്ഞു: “തീയേ! നീ ശിരളവും, ഇബ്രാഹീമിന് രക്ഷയും ആയിത്തീരുക” എന്ന്.

70. അദ്ദേഹത്തെക്കൊണ്ട് അവർ ഒരു തന്ത്രം ഉദ്ദേശിച്ചു; എന്നാൽ, നാം അവരെത്തന്നെ ഏറ്റവും നഷ്ടപ്പെട്ടവരാക്കി.

71. അദ്ദേഹത്തെയും ലുത്തീനെയും - യാതൊരു ഭൂമിയിൽ നാം ലോകർക്കുവേണ്ടി ഗുണാഭിപ്രായമുണ്ടാക്കിയിരുന്നവോ അതിലേക്ക് - നാം രക്ഷപ്പെടുത്തി;

72. ഇസഹാബിനെയും, കൂടുതലായി യഅ്ബൂബിനെയും അദ്ദേഹത്തിന് ദാനം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു; എല്ലാവരെയും നാം സദ്യുത്തരാക്കുകയും ചെയ്തു.

73. അവരെ നാം നമ്മുടെ കൽപനപ്രകാരം (ജനങ്ങൾക്ക്) മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്ന നേതാക്കളാക്കുകയും ചെയ്തു. നല്ല കാര്യങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുവാനും, നമസ്കാരം നിലനിർത്തുവാനും, 'സകാത്ത്' (വിശുദ്ധ ധർമ്മം) കൊടുക്കുവാനും നാം അവർക്ക് ബോധനം നൽകുകയും ചെയ്തു. അവർ നമ്മെ ആരാധിക്കുന്നവരുമായിരുന്നു.

74. ലൂത്രിനാകട്ടെ, അദ്ദേഹത്തിന് നാം ന്യായവിധിയും, ജ്ഞാനവും നൽകി. ദുർവൃത്തികൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന (ആ) നാട്ടിൽ നിന്ന് അദ്ദേഹത്തെ നാം രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. നിശ്ചയമായും, അവർ [ആ നാട്ടുകാർ] ദുർന്നടപ്പുകാരായ ഒരു ചീത്ത ജനതയായിരുന്നു.

75. നമ്മുടെ കാര്യം അദ്ദേഹത്തെ നാം പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. നിശ്ചയമായും, അദ്ദേഹം സദ്വൃത്തൻമാരിൽപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

76. നൂഹിനെയും-അതായത്: മൂന്ന് അദ്ദേഹം വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ച) സന്ദർഭം- (ഓർക്കുക). അപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന് നാം ഉത്തരം നൽകി; അങ്ങനെ, അദ്ദേഹത്തെയും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആളുകളെയും മഹാദുഃഖത്തിൽ നിന്ന് നാം രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു;

77. നമ്മുടെ ലക്ഷ്യ(ഭൃഷ്ടാന്ത)ങ്ങളെ വ്യാജമാക്കിയ ജനങ്ങളിൽ നിന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് നാം സഹായം (രക്ഷ) നൽകുകയും ചെയ്തു. നിശ്ചയമായും, അവർ ഒരു ചീത്ത ജനതയായിരുന്നു; അതിനാൽ നാമവരെ കൂട്ടത്തോടെ മുക്കി നശിപ്പിച്ചു.

78. ദാവൂദിനെയും സുലൈമാനെയും അതായത്, വിളയുടെ കാര്യത്തിൽ- ജനങ്ങളുടെ ആടുകൾ അതിൽ രാത്രി കടന്നു മേഞ്ഞപ്പോൾ രണ്ടുപേരും വിധികൽപിക്കുന്ന സന്ദർഭം-(ഓർക്കുക). അവർ വിധികൽപിക്കുന്നതിന് നാം സാക്ഷിയായിരിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

79. എന്നിട്ട് സുലൈമാന് നാമത് (യുക്തമായ നിലയിൽ) ഗ്രഹിപ്പിച്ചു. ഓരോരുത്തനും [രണ്ടുപേർക്കും] നാം ന്യായവിധിയും, ജ്ഞാനവും നൽകിയിരുന്നു. ദാവൂദിനോടൊപ്പം 'തസ്ബീഹ്' [സ്തോത്ര കീർത്തനം] ചെയ്യുന്ന നിലയിൽ, പർവ്വതങ്ങളെയും, പഠവകളെയും നാം കീഴ്പ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. നാം (ഇങ്ങനെയെല്ലാം) ചെയ്യുന്നവരാകുന്നു.

80. നിങ്ങളുടെ (ഇടയിലുണ്ടാകുന്ന) പടയിൽ നിങ്ങളെ കാത്തു രക്ഷിക്കുവാനായി, നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പടച്ചട്ട നിർമ്മാണം അദ്ദേഹത്തിന് നാം പഠിപ്പിച്ചു കൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. എന്നിട്ട്, നിങ്ങൾ കൃതജ്ഞത കാണിക്കുന്നവരാനോ?

81. ശക്തിയായി അടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിലയിൽ കാറ്റിനെ സുലൈമാനും (നാം കീഴ്പ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തു); നാം ഗുണാഭിവൃദ്ധി നൽകിയിട്ടുള്ള ഭൂമിയിലേക്ക് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൽപനയനുസരിച്ച് അത് സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. എല്ലാ കാര്യത്തെക്കുറിച്ചും നാം അറിയുന്നവരാകുന്നു.

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا

ചെയ്യാൻ അവർക്ക് നാം ബോധനം നൽകുകയും ചെയ്തു നമ്മുടെ കൽപനപ്രകാരം മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്ന നാം അവരെ ആക്കുകയും ചെയ്തു നേതാക്കൾ നാം അവരെ ആക്കുകയും ചെയ്തു

عَبِيدِينَ ﴿٧٣﴾ وَلُوطًا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرِيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ

നമുക്ക് അറബർ ആയിരുന്നതാനും സകാത്ത് കൊടുക്കുവാനും നമസ്കാരം നിലനിർത്തുവാനും നല്ല കാര്യങ്ങൾ

فَاسِقِينَ ﴿٧٤﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ

നിന്ന് അദ്ദേഹത്തെ നാം രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു അറിയും ന്യായ വിധി അദ്ദേഹത്തിന് നാം നൽകി ലൂത്രി നാകട്ടെ 21:73 ആരാധന ചെയ്യുന്നവർ

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ

അങ്ങനെ അദ്ദേഹത്തെ രക്ഷപ്പെടുത്തി അദ്ദേഹത്തിന് അപ്പോൾ നാം ഉത്തരം നൽകി മൂന്ന് അദ്ദേഹം വിളിച്ചപ്പോൾ (പ്രാർത്ഥിച്ചപ്പോൾ) നൂഹിനെയും (ഓർക്കുക) 21:75

وَأَهْلَهُ وَمِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ

ജനങ്ങളിൽ നിന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് നാം സഹായം നൽകുകയും ചെയ്തു 21:76 വമ്പിച്ച ദുഃഖത്തിൽ നിന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആളുകളെയും

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

അതിനാൽ അവരെ നാം മുക്കി നശിപ്പിച്ചു ഒരു ചീത്ത ജനത നിശ്ചയമായും അവരായിരുന്നു നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളെ വ്യാജമാക്കിയവരായ

أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ

വിളയുടെ കാര്യത്തിൽ അവർ രണ്ടു പേരും വിധികൽപിക്കുന്ന സന്ദർഭം ദാവൂദിനെയും സുലൈമാനെയും (ഓർക്കുക) 21:77 കൂട്ടത്തോടെ (മുഴുവനും)

إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾

21:78 സാക്ഷികൾ അവരുടെ വിധിക്ക് നാം ആയിരുന്ന ജനങ്ങളുടെ ആടുകൾ അതിൽ രാത്രി കടന്നു മേഞ്ഞപ്പോൾ

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا

നാം കീഴ്പ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു ജ്ഞാനവും ന്യായവിധി നാം കൊടുത്തിരുന്നു എല്ലാവർക്കും തന്നെ സുലൈമാന് എന്നിട്ട് നാം അതിനെ ഗ്രഹിപ്പിച്ചു

مَعَ دَاوُدَ الْجَبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرُ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾

21:79 ചെയ്യുന്നവർ നാം ആകുന്നു പഠവകളെയും അവ തസ്ബീഹ് ചെയ്യുന്ന നിലയിൽ പർവ്വതങ്ങളെ ദാവൂദിനോടൊപ്പം

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ

നിങ്ങളുടെ പടയിൽ (പടയിലെ ആക്രമണത്തിൽ) നിന്ന് അത് നിങ്ങളെ കാത്തുരക്ഷിക്കുവാൻ നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടി പടച്ചട്ട (അങ്കി) നിർമ്മാണം അദ്ദേഹത്തിന് നാം പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു

فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾ وَاسْلَيْمَانَ السَّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ

അദ്ദേഹത്തിന്റെ അത് സഞ്ച ശക്തിയായി കൽപന പ്രകാരം രിച്ചിരുന്ന അടിക്കുന്ന കാറ്റിനെ സുലൈമാനും (കീഴ്പ്പെടുത്തി) 21:80 നന്ദി കാണിക്കുന്നവർ എന്നിട്ട് നിങ്ങളാണോ

إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ﴿٨١﴾

21:81 അറിയുന്നവർ എല്ലാ കാര്യത്തെപ്പറ്റിയും നാമാകുന്നു അതിൽ നാം ഗുണാഭിവൃദ്ധി നൽകിയതായ ഭൂമിയിലേക്ക്

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُوتَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ

അല്ലാത്ത പ്രവൃത്തി പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന അദ്ദേഹത്തിനു വേണ്ടി മുങ്ങുന്നവരെ പിശാചുകളിൽ നിന്നും (കീഴ്പ്പെടുത്തി)

ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ * وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ

അദ്ദേഹം വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചു)പ്പോൾ അയ്യൂബിനെയും (ഓർക്കുക) 21:82 സൂക്ഷിച്ചു (കാത്തു) വരുന്നവർ അവരെ നാമായിരുന്ന അത്

رَبِّهِ وَأَنَّىٰ مَسْنَىٰ الضُّرِّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ

21:83 കരുണ ചെയ്യുന്നവരിൽ അധികം കരുണ ചെയ്യുന്നവനാണ് നീയാകട്ടെ കഷ്ടപ്പാട് എനിക്ക് ബാധിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന് തന്റെ രക്ഷിതാവിനെ

فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَفَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّهِ وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ

തന്റെ അദ്ദേഹത്തിന് നാം വിട്ടുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു കഷ്ടപ്പാടായിട്ട് അദ്ദേഹത്തിലുള്ളതിനെ അങ്ങിനെ നാം നികി അദ്ദേഹത്തിന് അപ്പോൾ നാം ഉത്തരം നൽകി

وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَابِدِينَ

ആരാധന ചെയ്യുന്നവർക്ക് ഉപദേശവും (സ്മരണയും) നമ്മുടെ പക്കൽ നിന്നുള്ള കാരുണ്യമായിട്ട് അവരോടൊപ്പം അവരുടെ അത്രയും

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ

21:84 ക്ഷമാശീലന്മാരിൽ പെട്ടവരാണ് എല്ലാവരും ദുരിതം നേരിടുന്നവരും ഇസ്മായീലിനെയും ഇസ്മായീലിനെയും (ഓർക്കുക)

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِينَ

21:86 സർവ്വത്തരംമാരിൽ (നല്ല ജനങ്ങളിൽ) പെട്ടവരാണ് നീശ്ചയമായും അവർ നമ്മുടെ കാരുണ്യത്തിൽ അവരെ നാം പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു 21:85

وَذَا التُّورِ إِذْ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ

അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ നീശ്ചയമായും നാം കടസ്സാക്കുകയല്ല എന്ന് അപ്പോൾ ധരിച്ചു കോപിച്ചുനായി കൊണ്ട് അതായത് അദ്ദേഹം പോയപ്പോൾ ദണ്ണനിയെയും (ഓർക്കുക)

فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي

നീശ്ചയമായും ഞാൻ നീയത്രയോ പരിശുദ്ധൻ നീയല്ലാതെ ഒരു ഇലാഹം ഇല്ല എന്ന് അസകാരങ്ങളിൽ അങ്ങനെ അദ്ദേഹം വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചു)

كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ * فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَجَّهْنَاهُ

അദ്ദേഹത്തെ നാം രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു അദ്ദേഹത്തിന് അപ്പോൾ നാം ഉത്തരം നൽകി 21:87 അക്രമികളിൽ പെട്ടവൻ ഞാൻ ആയിരിക്കുന്നു

مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُجِي الْمُؤْمِنِينَ * وَزَكَرِيَّا

21:88 സകരിയ്യായെയും (ഓർക്കുക) സത്യവിശ്വാസികളെ നാം രക്ഷിക്കും അപ്രകാരം തന്നെ ദുഃഖത്തിൽ നിന്ന്

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

അനന്തരമെടുക്കുന്നവരിൽ ഉത്തമനാണ് നീയാകട്ടെ ഒറ്റയായി നീ എന്നെ വിട്ടുകളയരുതേ എന്റെ രബ്ബേ തന്റെ രബ്ബിനെ (പ്രാർത്ഥിച്ചു) സന്ദർഭം

فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ وَيَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا

നാം നന്നാക്കിക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു യഹ്യായെ അദ്ദേഹത്തിന് നാം പ്രദാനം ചെയ്തു അദ്ദേഹത്തിന് അപ്പോൾ നാം ഉത്തരം നൽകി 21:89

لَهُ وَزَوْجَهُ وَإِنَّهُمْ لَكَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

സൽകാരങ്ങളിൽ ബദ്ധപ്പാട് (ധൃതി) കാണിച്ചിരുന്നു അവരായിരുന്നു നീശ്ചയമായും അവർ തന്റെ ഭാര്യയെ അദ്ദേഹത്തിന്

وَيَدْعُونَآرْغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ

21:90 ഭക്തികാണിക്കുന്നവർ നമ്മോട് ആയിരുന്നതാനും പേടിപ്പുകൊണ്ടും ആശിച്ചുകൊണ്ടും അവർ നമ്മോട് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു

82. അദ്ദേഹത്തിനുവേണ്ടി (സമുദ്രത്തിൽ) മുങ്ങുകയും, അതല്ലാതെ (മറ്റു) ചില പ്രവൃത്തി ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നവരെ പിശാചുകളിൽ നിന്നും (അദ്ദേഹത്തിനു നാം കീഴ്പ്പെടുത്തി); നാം അവരെ കാത്തു സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നവരായിരുന്നു.

83. അയ്യൂബിനെയും (ഓർക്കുക). അതായത്: “എനിക്ക് കഷ്ടപ്പാട് ബാധിച്ചിരിക്കുന്നു; നീ കരുണ ചെയ്യുന്നവരിൽവെച്ച് ഏറ്റവും കരുണ ചെയ്യുന്നവനുമത്രെ” എന്ന് അദ്ദേഹം തന്റെ രബ്ബിനെ വിളിച്ചു പറയുക [പ്രാർത്ഥിക്കുക]യുണ്ടായ സന്ദർഭം.

84. അപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന് നാം ഉത്തരം നൽകി; അങ്ങനെ, അദ്ദേഹത്തിൽ കഷ്ടപ്പാടായിട്ടുള്ളത് (എല്ലാം) നാം അകറ്റിക്കളഞ്ഞു [സുഖപ്പെടുത്തി]; നമ്മുടെ പക്കൽ നിന്നുള്ള ഒരു അനുഗ്രഹവും, ആരാധന ചെയ്യുന്നവർക്ക് ഒരു സ്മരണയുമായി കൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിട്ടുകൊടുക്കലും, അവരോടൊപ്പം അവരുടെ അത്ര(വേറെ)യും അദ്ദേഹത്തിനു നാം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു.

85. ഇസ്മായീലിനെയും, ഇദ്ദീസിനെയും, ദുൽകിഫ്ലിനെയും (ഓർക്കുക); ഓരോരുത്തരും ക്ഷമാശീലന്മാരിൽ പെട്ടവരാകുന്നു.

86. അവരെ നാം, നമ്മുടെ കാരുണ്യത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു; നീശ്ചയമായും അവർ സർവ്വത്തരംമാരിൽ പെട്ടവരാകുന്നു.

87. ‘ദു-നൂനി’നെയും (ഓർക്കുക); അതായത്: അദ്ദേഹം കോപിഷ്ഠനായുംകൊണ്ട് പോയ സന്ദർഭം; അപ്പോൾ, നാം അദ്ദേഹത്തിന്റെമേൽ നീശ്ചയമായും കൂടുസ്സാക്കുകയില്ലെന്ന് അദ്ദേഹം ധരിച്ചു. അങ്ങനെ, അസകാരങ്ങളിൽ വെച്ച് അദ്ദേഹം വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചു): (രബ്ബേ!) നീയല്ലാതെ ആരാധ്യനേ ഇല്ല; നീയത്രയോ പരിശുദ്ധൻ! “നീശ്ചയമായും, ഞാൻ അക്രമികളിൽ പെട്ടവനായിരിക്കുന്നു!” എന്ന്.

88. അപ്പോൾ, അദ്ദേഹത്തിന് നാം ഉത്തരം നൽകുകയും, (ആ) ദുഃഖത്തിൽ നിന്ന് അദ്ദേഹത്തെ രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അപ്രകാരംതന്നെ, സത്യവിശ്വാസികളെ നാം രക്ഷപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

89. സകരിയ്യായെയും (ഓർക്കുക). അതായത്: “രക്ഷിതാവേ! നീ എന്നെ (പിന്തുടർച്ചക്കാരില്ലാതെ) ഒറ്റയായി വിട്ടുകളയരുതേ! നീ അനന്തരമെടുക്കുന്നവരിൽ ഉത്തമനായിട്ടുള്ളവനാണ്.” എന്ന് അദ്ദേഹം തന്റെ രബ്ബിനെ വിളിച്ചു [പ്രാർത്ഥിച്ചു] സന്ദർഭം.

90. അപ്പോൾ, അദ്ദേഹത്തിന് നാം ഉത്തരം നൽകി; യഹ്യായെ അദ്ദേഹത്തിന് നാം പ്രദാനം ചെയ്യുകയും, തന്റെ ഭാര്യയെ തനിക്കു നന്നാക്കി [പ്രസവിച്ചു]മാറാക്കി കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. നീശ്ചയമായും അവർ (എല്ലാവരും) സൽകാരങ്ങളിൽ ബദ്ധപ്പാട് കാണിക്കുകയും, ആശിച്ചും പേടിപ്പും കൊണ്ട് നമ്മോട് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തുവന്നിരുന്നു; അവർ നമ്മോട് ഭക്തികാണിക്കുന്നവരായിരുന്നു.

17

91. തന്റെ ഗുഹ്യസ്ഥാനത്തെ സൂക്ഷിച്ചുചരാത്രം സംരക്ഷിച്ചുവളയും (ഭാർക്കുക). അങ്ങനെ, അവളിൽ നമ്മുടെ ആത്മാവിൽ നിന്ന് നാം ഉതി; അവളെയും, അവളുടെ പുത്രനെയും നാം ലോകർക്ക് ഒരു ദൃഷ്ടാന്തമാക്കുകയും ചെയ്തു.

92. (ഹേ, മനുഷ്യസമുദായമേ) നിശ്ചയമായും, ഇതാണ് നിങ്ങളുടെ സമുദായം-ഏക സമുദായം ഞാൻ നിങ്ങളുടെ ദണ്ഡും. അതിനാൽ, നിങ്ങൾ എന്നെ (മാത്രം) ആരാധിക്കുവിൻ!

93. അവരുടെ കാര്യത്തെ അവർ തങ്ങൾക്കിടയിൽ കണ്ടെത്തുണ്ടമാക്കിയിരിക്കുകയാണ്;-എല്ലാവരും നമ്മുടെ അടുക്കലേക്ക് തന്നെ മടങ്ങിവരുന്നവരാണ്.

94. എന്നാൽ, ആരെങ്കിലും-അവൻ സത്യവിശ്വാസിയായുംകൊണ്ട്-സൽകർമ്മങ്ങളിൽപെട്ടത് (വല്ലതും) പ്രവർത്തിക്കുന്നതായാൽ, അവന്റെ (ആ) പരിശ്രമത്തോട് നന്ദികേട് കാണിക്കൽ ഉണ്ടാകുന്നതേയല്ല. നിശ്ചയമായും, നാം അതിനെ എഴുതിരേഖപ്പെടുത്തിവെക്കുന്നവർ തന്നെയാണ്.

95. നാം നശിപ്പിച്ചുകളഞ്ഞിട്ടുള്ള ഒരു രാജ്യത്തിനും [ജനതക്കും] അവർ മടങ്ങിവരാതിരിക്കുക എന്നുള്ളത് പാടില്ലാത്ത[നിവൃത്തിയില്ലാത്ത]താകുന്നു.

96. അങ്ങനെ, 'യഅ്ജുജു' 'മഅ്ജുജു' തുറന്നു വിടപ്പെട്ടാൽ അവരാകട്ടെ, എല്ലാ കുന്നുകളിൽകൂടിയും ഓടി വരുന്നതാണ്;-

97. യഥാർത്ഥമായ (ആ)വാഗ്ദാന സമയം അടുത്തെത്തുകയും (ചെയ്താൽ);- അപ്പോൾ, അവിശ്വസിച്ചവരുടെ നേത്രങ്ങൾ തുറിച്ച് നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്- "ഹാ! ഞങ്ങളുടെ നാശം ഇതിനെ സംബന്ധിച്ച് ഞങ്ങൾ അശ്രദ്ധയിലായിപ്പോയല്ലോ! അതല്ല-ഞങ്ങൾ അക്രമകാരികളായിരുന്നു!" (എന്ന് അവർ പറഞ്ഞുപോകും.)

98. "അവിശ്വാസികളേ നിശ്ചയമായും നിങ്ങളും, അല്ലാഹുവിനു പുറമെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുന്നവയും (എല്ലാം തന്നെ) നരകത്തിന്റെ ഇന്ധനമായിരിക്കും; നിങ്ങൾ അതിലേക്ക് വന്നുചേരുന്നവരാകുന്നു."

99. ഇക്കൂട്ടർ (യഥാർത്ഥത്തിൽ) ആരാധ്യൻ മാരായിരുന്നുവെങ്കിൽ അതിൽ [നരകത്തിൽ] അവർ വന്നുചേരുകയില്ലായിരുന്നു; എല്ലാവരും അതിൽ നിത്യവാസികളുമായിരിക്കുന്നതാണ്.

100. അതിൽ അവർക്ക് ദീർഘശ്വാസം [ഏകം] ഉണ്ടായിരിക്കും; അതിൽവെച്ച് അവർ കേൾക്കുകയുമില്ല.

101. നിശ്ചയമായും, യാതൊരു കൂട്ടർക്ക് നമ്മുടെ പക്കൽനിന്ന് സൽവാർത്ത മുൻകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നുവോ ആ കൂട്ടരാകട്ടെ, അവർ അതിൽ [നരകത്തിൽ] നിന്ന് വിദ്യരമാക്കപ്പെടുന്നവരായിരിക്കും:-

وَأْتَىٰ أَحْصَنَتْ فَرَجَهَا فَفَخَنَّا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا
 നമ്മുടെ ആത്മാവിൽ നിന്ന് അവളിൽ അങ്ങനെ നാം ഉതി അവളുടെ ഗുഹ്യസ്ഥാനം അവൾ സൂക്ഷിച്ചു യാതൊരുവളെയും (ഭാർക്കുക)

وَجَعَلْنَاهَا وَأَبْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ 91
 നിശ്ചയമായും ഇത് 21:91 ലോകർക്ക് ഒരു ദൃഷ്ടാന്തം അവളുടെ പുത്രനെയും അവളെ നാം ആക്കുകയും ചെയ്തു

أُمَّتِكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ 92
 21:92 അതിനാൽ നിങ്ങൾ എന്നെ (മാത്രം) ആരാധിക്കുവിൻ നിങ്ങളുടെ ദണ്ഡാണ് ഞാൻ ഏക സമുദായം നിങ്ങളുടെ സമുദായമാണ്

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ 93
 21:93 മടങ്ങി വരുന്നവരാണ് നമ്മുടെ അടുക്കലേക്ക് എല്ലാവരും തങ്ങൾക്കിടയിൽ അവരുടെ കാര്യം അവർ തുണ്ടം തുണ്ടമാക്കി

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ
 എന്താൽ നന്ദികേട് കാണിക്കൽ ഇല്ല സത്യവിശ്വാസി അവൻ ആയി കൊണ്ട് സൽകർമ്മങ്ങളിൽ പെട്ടത് പ്രവർത്തിക്കുന്നവോ അപ്പോൾ ആർ

لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ وَكِتُبُونَ 94
 21:94 ഒരു രാജ്യത്തിനും പാടില്ലാത്തതാണ് എഴുതി വെക്കുന്നവരാണ് അതി നീശ്ചയ നെ മായും നാം അവന്റെ പരിശ്രമത്തിന്

أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ 95
 21:95 അങ്ങനെ തുറന്നു വിടപ്പെട്ടാൽ അവർ മടങ്ങി വരാതെ (യിരിക്കുക) അവർ ആകുക എന്നുള്ളത് നാമതിനെ നശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു

يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ 96
 21:96 ഓടി വരുന്നതാണ് എല്ലാ കുന്നുകളിൽ കൂടിയും അവരാകട്ടെ യഅ്ജുജും മഅ്ജുജും

وَأَقْرَبَ الْوَعْدِ الْحَقِّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَرُ الَّذِينَ
 യാതൊരുവരുടെ നേത്രങ്ങൾ തുറിച്ചു നോക്കുന്നതായിരിക്കും അപ്പോഴതാ യഥാർത്ഥ വാഗ്ദാനം അടുത്തെത്തുകയും (ചെയ്യാൽ)

كَفَرُوا وَيُولِيْنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلَّ كُنَّا
 അതല്ല (അതുമല്ല) ഞങ്ങൾ ആയിരുന്ന ഇതിനെക്കുറിച്ച് അശ്രദ്ധയിൽ ഞങ്ങളായിരുന്നു ഞങ്ങളുടെ നാശമേ അവർ അവിശ്വസിച്ചു

ظَالِمِينَ 97
 21:97 അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുന്നവയും നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ അക്രമകാരികൾ

حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ 98
 21:98 ആയിരുന്നവെങ്കിൽ വന്നു ചേരുന്നവരാണ് അതിലേക്ക് നിങ്ങൾ ജഹന്നമി(നരകത്തി)ന്റെ വിറകാണ്

هَؤُلَاءِ آءِ الْهَةِ مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ 99
 21:99 നിത്യവാസികളാണ് അതിൽ എല്ലാവരും അവർ അതിൽ വന്നു ചേരുന്നതല്ല ആരാധ്യൻമാർ ഇക്കൂട്ടർ

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ 100
 21:100 നിശ്ചയമായും യാതൊരു കൂട്ടർ അവർ കേൾക്കുന്നതല്ല അതിൽ വെച്ച് അവരാകട്ടെ ദീർഘശ്വാസം അതിൽ അവർക്കുണ്ടായിരിക്കും

سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ 101
 21:101 വിദ്യരമാക്കപ്പെടുന്നവരായിരിക്കും അതിൽ നിന്ന് അക്കൂട്ടർ സൽവാർത്ത നമ്മുടെ പക്കൽ നിന്ന് അവർക്ക് മുൻകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ

അവരുടെ മനസ്സുകൾ ഇച്ഛിച്ചതിൽ അവർ അതിന്റെ (ജലനത്തിന്റെ) ശബ്ദം അവർ കേൾക്കയില്ല

خَالِدُونَ ﴿١٦﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ

അവരെ എതിരേൽക്കുകയും ചെയ്യും വളരെ വമ്പിച്ച വിഭ്രമം (ഭയം) അവരെ വ്യസനിപ്പിക്കുകയില്ല 21:102 നിത്യവാസി കളായിരിക്കും

الْمَلَكِ كَذَلِكَ هَذَا يَوْمَ مَكْرُمِ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٧﴾

21:103 നിങ്ങളോട് വാഗ്ദാനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്ന നിങ്ങളായിരുന്നു യാതൊരു (ദിവസം) ഇതാ, നിങ്ങളുടെ ദിവസം മലക്കുകൾ

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا

നാം തുടങ്ങിയതു പ്രകാരം ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ ഏടുകളെ ചുരുട്ടുന്ന പോലെ ആകാശത്തെ നാം ചുരുട്ടുന്ന ദിവസം

أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَوَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٨﴾

തീർച്ചയായും 21:104 പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ നിശ്ചയമായും നാംമാകുന്നു നമ്മുടെ മേലുള്ള വാഗ്ദാനം നാം അതിനെ മടക്കും ആദ്യ സൃഷ്ടിച്ച്

كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا

അതിനെ അനന്തരമെടുക്കും നിശ്ചയമായും ഭൂമി (ആണെന്നത്) പ്രമാണത്തിനു ശേഷം സബൂറിൽ നാം രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു

عِبَادِيَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ

ജനങ്ങൾക്ക് സന്ദേശം നിശ്ചയമായും ഇതിലുണ്ട് 21:105 സർവ്വത്തരായ എന്റെ അടിയാൻമാർ

عَبِيدٍ ﴿٢٠﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

ലോകർക്ക് കാരുണ്യമായിട്ടല്ലാതെ നിന്നെ നാം അയച്ചിട്ടില്ല 21:106 ആരാധന ചെയ്യുന്ന

﴿٢١﴾ قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌُ وَاحِدٌ فَهَلْ

എന്നാൽ ആണോ ഏക ഇലാഹ് (മാത്രം) നിശ്ചയമായും നിങ്ങളുടെ ഇലാഹ് (ആരാധ്യൻ) ആണെന്നത് എനിക്ക് നിശ്ചയമായും ബോധനം നിനക്കുചെയ്യുന്നു നി 21:107

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٢٢﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ ءَاذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ

ശരിയായ നിലയിൽ ഞാൻ നിങ്ങളോട് പ്രഖ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു അപ്പോൾ നി പറയുക എനിട്ട് അവർ തിരിഞ്ഞു പോയാൽ 21:108 കീഴൊതുങ്ങുന്നവർ (മുസ്ലിംകൾ) നിങ്ങൾ

وَإِنْ أَدْرَىٰ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ ﴿٢٣﴾ إِنَّهُ وَيَعْلَمُ

അറിയുന്നു നിശ്ചയമായും അവൻ 21:109 നിങ്ങളോട് വാഗ്ദാനം ചെയ്യപ്പെടുന്നത് അതല്ല ദുരമായതാണോ അടുത്തതാണോ എനിക്കറിഞ്ഞു കൂടാ

الْجَهْرَمِ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٤﴾ وَإِنْ أَدْرَىٰ

എനിക്കറിഞ്ഞു കൂടാ 21:110 നിങ്ങൾ ഒളിച്ചു (മറച്ചു) വെക്കുന്നത് അവൻ അറിയുകയും ചെയ്യും സംസാരത്തിൽ നിന്ന് പരസ്യമായത്

لَعَلَّهُ وَفِتْنَةً لِّكُمْ وَمَتَعَ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾ قُلْ رَبِّ احْكُم

നി വിധിച്ചാലും എന്റെ അദ്ദേഹം രക്ഷിതാവേ 21:111 കറച്ച സമയം വരേക്ക് സുഖസൗകര്യവും നിങ്ങൾക്ക് ഒരു പരീക്ഷണം അതായിരിക്കാം

بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿٢٦﴾

21:112 നിങ്ങൾ പ്രസ്താവിക്കുന്ന (വർണ്ണിക്കുന്ന)തിനെപ്പറ്റി സഹായം അഭ്യർത്ഥിക്കപ്പെടുന്നവനാണ് പരമകാര്യനിക നാണ് നമ്മുടെ രക്ഷിതാവ് യഥാർത്ഥ പ്രകാരം

102. അതിന്റെ ശബ്ദം (പോലും) അവർ കേൾക്കുകയില്ല; അവരാകട്ടെ, തങ്ങളുടെ മനസ്സുകൾ ഇച്ഛിക്കുന്നതെന്തോ അതിൽ നിത്യവാസം കൊള്ളുന്നവരുമാണ്.

103. (ആ) മഹാവിഭ്രമം അവരെ വ്യസനിപ്പിക്കുകയില്ല; മലക്കുകൾ അവരെ എതിരേൽക്കുകയും ചെയ്യും: “ഏതൊരു ദിവസത്തെക്കുറിച്ച് നിങ്ങളോട് വാഗ്ദാനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നുവോ, ഇതാണ് നിങ്ങളുടെ ആ ദിവസം” എന്ന് (പറഞ്ഞും കൊണ്ട്);-

104. ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ ഏടുകൾ ചുരുട്ടുന്ന പ്രകാരം ആകാശത്തെ നാം ചുരുട്ടുന്ന ദിവസം നാം ആദ്യത്തെ സൃഷ്ടിക്കൽ തുടങ്ങിയതുപോലെത്തന്നെ അതിനെ നാം മടക്കി സൃഷ്ടിക്കുന്നതാണ്; നമ്മുടെ മേലുള്ള ചുമതലപ്പെട്ട ഒരു വാഗ്ദത്തമത്രെ! (അതിന് മാറ്റമില്ല.) നിശ്ചയമായും നാം (ഇങ്ങിനെ ചെയ്യാം) പ്രവർത്തിക്കുന്നവരാകുന്നു.

105. തീർച്ചയായും, ഭൂമിയെ, എന്റെ സർവ്വത്തരമായ അടിയാൻമാർ അനന്തരമെടുക്കുന്നതാണെന്ന് (ആ) 'പ്രമാണത്തിനുശേഷം, 'സബൂറിൽ' നാം രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

106. നിശ്ചയമായും, ഇതിൽ [ഇപ്പറഞ്ഞതിൽ] ആരാധന ചെയ്യുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് സന്ദേശമുണ്ട്.

107. (നബിയേ,) ലോകത്തുള്ളവർക്ക് (മുഴുവൻ) കാരുണ്യമായിട്ടല്ലാതെ നിന്നെ നാം അയച്ചിട്ടില്ല.

108. (നബിയേ) പറയുക: “നിങ്ങളുടെ ആരാധ്യൻ ഏക ആരാധ്യൻ മാത്രമാകുന്നുവെന്നത്രെ എനിക്ക് ബോധനം നൽകപ്പെടുന്നത്. എന്നാൽ, നിങ്ങൾ (അവന്) കീഴൊതുങ്ങുന്നവരാണോ? [അതിന് തയ്യാറാണോ?]”

109. എന്നിട്ട്, അവർ തിരിഞ്ഞുകളയുകയാണെങ്കിൽ നീ പറയുക: “ഞാൻ നിങ്ങളോട് ശരിയായ നിലയിൽ പ്രഖ്യാപനം ചെയ്തിരിക്കുന്നു: നിങ്ങളോട് വാഗ്ദാനം ചെയ്യപ്പെടുന്ന കാര്യം അടുത്തു സംഭവിക്കുന്നതോ, അതല്ല വിദൂരമായതോ എന്ന് എനിക്ക് അറിഞ്ഞുകൂടാ!

110. നിശ്ചയമായും, സംസാരത്തിൽ നിന്ന് പരസ്യമായത് അവൻ അറിയും; നിങ്ങൾ ഒളിച്ചുവെക്കുന്നതും അവൻ അറിയും.

111. എനിക്ക് അറിഞ്ഞുകൂടാ; ഒരു പക്ഷേ അത് [ആ വാഗ്ദാന സംഭവം] നിങ്ങൾക്ക് ഒരു പരീക്ഷണവും, കുറച്ചു സമയം വരേക്ക് സുഖസൗകര്യവും ആയിരിക്കാം”.

112. അദ്ദേഹം [നബി] പറഞ്ഞു: “രബ്ബേ! യഥാർത്ഥ പ്രകാരം നീ വിധിച്ചാലും! നമ്മുടെ രക്ഷിതാവ് പരമകാര്യനികനായുള്ളവനത്രെ; (അവനെതിരായി) നിങ്ങൾ പ്രസ്താവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി സഹായം അഭ്യർത്ഥിക്കപ്പെടുന്നവനെത്രെ.”

1. ഹേ, മനുഷ്യരേ! നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനെ ഭയപ്പെടുവിൻ! നിശ്ചയമായും, അന്ത്യസമയത്തിലെ [ലോകാവസാനഘട്ടത്തിലെ] പ്രകമ്പനം വമ്പിച്ച ഒരു കാര്യമത്രെ!

2. നിങ്ങൾ അത് കാണുന്ന ദിവസം, മൂലകൊടുക്കുന്ന ഓരോ സ്ത്രീയും അവൾ മൂലകൊടുക്കുന്നതിനെ[ശിശുവിനെ]ക്കുറിച്ച് അശ്രദ്ധയിലായിത്തീരും; ഗർഭവതിയായ ഓരോ സ്ത്രീയും അവളുടെ ഗർഭം പ്രസവിച്ചു പോകുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്! ജനങ്ങളെ മത്തൻമാരായി നിനക്ക് കാണാം. [വാസ്തവത്തിൽ] അവർ മത്തൻമാരേയല്ല; പക്ഷേ, അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷ കഠിനമായതത്രെ!

3. യാതൊരു അറിവുമില്ലാതെ, അല്ലാഹുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ തർക്കിക്കുകയും, ധിക്കാരശീലനായ എല്ലാ(തരം) പിശാചിനെയും പിൻപറ്റുകയും ചെയ്യുന്ന ചിലർ മനുഷ്യരിലുണ്ട്.

4. അവനെ ആർ മിത്രമായി അവനെ വഴിപിഴപ്പിക്കുകയും, ജ്വലിക്കുന്ന നരകശിക്ഷയിലേക്ക് നയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണെന്ന് അവനെ(പിശാചിനെ)ക്കുറിച്ച് രേഖപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. (അതിൽ മാറ്റം വരുകയില്ല.)

5. ഹേ, മനുഷ്യരേ! (മരണശേഷം) ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിനെപ്പറ്റി നിങ്ങൾ സംശയത്തിലാണെങ്കിൽ(ആലോചിച്ചു നോക്കുക): നിശ്ചയമായും, നിങ്ങളെ നാം മണ്ണിൽ നിന്നും, പിന്നീട് ഇന്ദ്രിയത്തുള്ളിയിൽ നിന്നും, പിന്നെ രക്തപിണ്ഡത്തിൽ നിന്നും, പിന്നീട് ശരിയായ രൂപം നൽകപ്പെട്ടതും രൂപം നൽകപ്പെടാത്തതുമായ മാംസപിണ്ഡത്തിൽ നിന്നും സൃഷ്ടിച്ചു; നിങ്ങൾക്ക് (നമ്മുടെ സൃഷ്ടി മാഹാത്മ്യം) വ്യക്തമാക്കിത്തരുവാൻവേണ്ടി(യാണ് അങ്ങിനെ ചെയ്തത്). നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്നതിനെ ഒരു നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട ഒരവധി വരെ ഗർഭാശയങ്ങളിൽ നാം താമസിപ്പിക്കുന്നു; പിന്നീട്, നിങ്ങളെ ശിശുക്കളായി നാം പുറത്തുകൊണ്ടുവരുന്നു; പിന്നെ, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ പൂർണ്ണദശ പ്രാപിക്കുംവരെയും (വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരുന്നു). നിങ്ങളിൽ (നേരത്തെ) മരണമടയുന്നവരുമുണ്ട്; അറിവുണ്ടായിരുന്നതിനു ശേഷം (അതു നഷ്ടപ്പെട്ട്) യാതൊന്നും അറിയാതായിത്തീരുമാറ് ആയുസ്സിന്റെ ഏറ്റവും ദുർബ്ബലാവസ്ഥവരേക്കും ഒഴിവാക്കിവിടപ്പെടുന്നവരും നിങ്ങളിലുണ്ട്. ഭൂമി, വരണ്ടുകിടക്കുന്നതായി നീ കാണുന്നു; എന്നിട്ട് അതിൻമേൽ നാം (മഴ) വെള്ളം ഇറക്കിയാൽ അത് (ചൈതന്യം) പൂണ്ട് സഹുരിച്ചുവരികയും, ചീർക്കുകയും ചെയ്യുന്നു; കൗതുകമുള്ള എല്ലാ (സസ്യ)ഇനങ്ങളെയും അത് ഉൽപാദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ كُمْرًا إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ

വമ്പിച്ച ഒരു കാര്യമാണ് അന്ത്യസമയത്തിന്റെ നിശ്ചയമായും നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനെ നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടാൻ ഹേ മനുഷ്യരേ

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ

പ്രസവിക്കുകയും അവൾ മൂലകൊടുക്കുന്നതിനെ(ശിശുവിനെ)ക്കുറിച്ച് എല്ലാ മൂലകൊടുക്കുന്നവളും അശ്രദ്ധയിലാകും നിങ്ങളുടെ കാണുന്ന ദിവസം 22:1

كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمَلُهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ

അവരല്ലതാനും മത്തൻമാരായി മനുഷ്യരെ നീ കാണും അവളുടെ ഗർഭത്തെ എല്ലാ ഗർഭവതിയും

بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ 22:2

ചിലർ മനുഷ്യരിലുണ്ട് 22:2 കഠിനമായതാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷ പക്ഷേ മതുപിടിച്ചവർ

يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ 22:3

22:3 ധിക്കാരശീലനായ എല്ലാ പിശാചിനെയും പിൻപറ്റുകയും യാതൊരു അറിവും കൂടാതെ അല്ലാഹുവിൽ അവൻ തർക്കിക്കും

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مِنْ تَوَلَّاهُ فَإِنَّهُ وَيُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ

അവനെ നയിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നാൽ അവൻ അവനെ വഴി പിഴപ്പിക്കുന്നതാണെന്ന് അവനെ ആർ മിത്രമായി സ്വീകരിച്ചോ അവനാണെന്ന് അവനെപ്പറ്റി രേഖപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു

إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ 22:4

വല്ല സംശയത്തിലും നിങ്ങളാണെങ്കിൽ ഹേ മനുഷ്യരേ 22:4 ജ്വലിക്കുന്ന നരകത്തിന്റെ ശിക്ഷയിലേക്ക്

مِّنَ الْبَعْثِ فإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تُّرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ

ഇന്ദ്രിയത്തുള്ളിയിൽ നിന്നും (പിന്നീട്) മണ്ണിൽ നിന്ന് എന്നാൽ നിശ്ചയമായും നാം നിങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിനെപ്പറ്റി

ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَعَيْرٍ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبِّئَنَّ

നാം വ്യക്തമാക്കിത്തരുവാൻ വേണ്ടി രൂപം നൽകപ്പെടാത്തതുമായ രൂപം നൽകപ്പെട്ടതായ പിന്നെ മാംസപിണ്ഡത്തിൽ നിന്നും പിന്നെ രക്തപിണ്ഡത്തിൽ നിന്നും

لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

പിന്നീട് നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട ഒരു അവധി വരെ നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്നതിനെ ഗർഭാശയങ്ങളിൽ നാം താമസിപ്പിക്കുന്നു നിങ്ങൾക്ക്

نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبَلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يَتُوفَّىٰ

മരണമടയുന്നവർ നിങ്ങളിലുണ്ട് നിങ്ങളുടെ പൂർണ്ണദശ നിങ്ങൾ എത്തുന്നതു വരെയും പിന്നീട് ശിശുവായി നിങ്ങളെ നാം പുറത്തുകൊണ്ടുവരുന്ന

وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ

ആയി അവൻ അറിയാതിരിക്കുവാൻ ആയുസ്സിന്റെ ഏറ്റവും ദുർബ്ബലാവസ്ഥയിലെ ഒഴിവാക്കി വിടപ്പെടുന്നവർ നിങ്ങളിലുണ്ട്

بَعْدِ عِلْمٍ شَيْءًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

അതിൻ മേൽ എന്നിട്ട് നാം ഇറക്കിയാൽ വരണ്ടതായി ഭൂമിയെ നീ കാണുന്നു യാതൊന്നും അറിവിന് ശേഷം

الْمَاءَ أَهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ 22:5

22:5 കൗതുകമുള്ള എല്ലാ ഇനങ്ങളെയും അത് ഉൽപാദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു അത് ചീർക്കുകയും ചെയ്യുന്നു അത് ഇളകുന്നു വെള്ളം (മഴ)

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهُ وُيْحَى الْمَوْتَىٰ وَاَنَّهُ وَاَنَّهُ وَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

എല്ലാ കാര്യത്തിനും അവൻ ആണെന്നത് മരണ അവൻ ജീവിപ്പിക്കുന്നു യഥാർത്ഥ അവൻ എല്ലാ കാര്യങ്ങളിൽ ആണെന്നത് അത്

قَدِيرٌ ﴿٦﴾ وَاَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي

ഉള്ളവരെ ഉയർത്തേഴു അല്ലാഹു ആകുന്നു അതിൽ സംശയമേ വരുന്നത് അന്ത്യസമയം ആണെന്നതു കൊണ്ടും 22:6 കഴിവുള്ളവൻ

الْقُبُورِ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى

ഒരു മാർഗ്ഗരഹിത മല്ലാത്തതും യാതൊരാറ്റും അല്ലാഹുവിൽ തർക്കിച്ചുവരുന്ന ചിലർ മനുഷ്യരിലുണ്ട് 22:7 വെറുക്കളിൽ (ശുശ്രൂഹങ്ങളിൽ)

وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿٨﴾ ثَانِي عَظْفِهِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللّٰهِ لَهُ فِي

അവനണ്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്ന് വഴിപിഴ വിടുന്നവനായി അവന്റെ തോൾ(പുമൽ) തിരിച്ചു വന്നായി വെളിച്ചം നൽകുന്ന ഒരു (വേദ) ഗ്രന്ഥ മല്ലാത്തതും 22:8

الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٩﴾ ذٰلِكَ

അത് 22:9 ചുട്ടരികുന്ന ശിക്ഷ വിയാമത്തു നാളിൽ അവൻ നാം അനുഭവി വിഷകര്യം ചെയ്യും നിന്ദയ ഇഹലോകത്ത്

بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿١٠﴾ وَمِنَ النَّاسِ

മനുഷ്യരിലുണ്ട് 22:10 അടിയാൻ മാറോട് ഒട്ടും അക്രമി ക്കുന്നവൻ അവൻ അല്ലാഹു നിന്റെ രണ്ടു മുൻ ചെയ്തതു വെല്ലു കൊണ്ടാണ്

مَن يَعْبُدُ اللّٰهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَاِنْ اَصَابَهُ وَاخَيْرٌ اَطْمَآنَ بِهِ وَاِنْ

എങ്കിലോ ആരു കൊണ്ട് അവൻ അടങ്ങും വല്ല നർമ്മിയും അങ്ങനെ അവൻ വന്നെത്തിയാൽ ഒരു തെല്ലിൻ മേലായി കൊണ്ട് അല്ലാഹു ഇബ്രാഹീം ചെയ്തതു വരുന്ന ചിലർ

اَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ اَنْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذٰلِكَ

അത് പരലോകവും ഇഹലോകം അവൻ നഷ്ടപ്പെട്ടു തന്റെ മുഖത്തിൻ മേൽ (മുഖംകത്തി) അവൻ മറിഞ്ഞു പോകും വല്ല പരി ക്ഷണവും അവൻ ബാധിച്ചു

هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١١﴾ يَدْعُوا مِن دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُ

അവൻ ഉപദ്രവം ചെയ്യാത്തതിനെ അല്ലാഹുവിന് പുറമെ അവൻ വിളിക്കുന്നു 22:11 വ്യക്തമായ നഷ്ടം ആരു തന്നെ യാണ്

وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾ يَدْعُوا لِمَن

അവനെ തന്നെ അവൻ വിളിക്കുന്നു 22:12 വിദൂരമായ വഴിപിഴവ് ആരു തന്നെയാണ് അവൻ ഉപകാരം ചെയ്യാത്തതിനെയും

ضَرُّهُ وَاَقْرَبُ مِن نَّفْعِهِ لِبَيْتِ الْمَوْتَىٰ وَلِبَيْتِ الْعَشِيرِ ﴿١٣﴾

22:13 കൂട്ടുകാരൻ എത്ര ദുഷിച്ചതും രക്ഷാകർത്താവ് എത്ര ദുഷിച്ചത് അവന്റെ ഉപകാരത്തേക്കാൾ തത്താണ് അവന്റെ ഉപദ്രവം

اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ

സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്ത വിശ്വസിച്ചവരെ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿١٤﴾ مَن كَانَ

ആരെങ്കിലും ആയാൽ 22:14 അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് പ്രവർത്തിക്കും അല്ലാഹു നിശ്ചയമായും നിദികൾ അതിന്റെ ഒഴുക്കുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു

يُظُنُّ اَنَّ لَّنْ يَنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلَيْمَدُ دَسَبًا اِلَى

ലേക്ക് ഒരു എണ്ണാലവൻ നിട്ടി കയറിനെ തിട്ട കൊള്ളട്ടെ പരലോകത്തിലും ഇഹത്തിൽ അല്ലാഹു അവനെ സഹായി ക്കുന്നതേ അല്ല എന്ന് വിചാരിക്കുന്ന

السَّمَآءِ ثُمَّ لَيَقَطَّعَنَّ فَلَیْظُرْ هَلْ يُدْهَبَنَّ كَيْدُهُ وَمَا يَغِيْظُ

22:15 കേശിപ്പിക്കുന്നതിനെ അവന്റെ തന്ത്രം നിശ്ചയമായും പോക്കിക്കളയുമോ(എന്ന്) എണ്ണിട്ടവൻ നോക്കട്ടെ അവൻ മുറിച്ചു കൊള്ളട്ടെ പിന്നെ വാനത്തിൽ

- അല്ലാഹുതന്നെയാണ് സ്ഥിരയാഥാർത്ഥ്യമുള്ളവൻ എന്നും, അവൻ മരിച്ചവരെ ജീവിപ്പിക്കുന്നുവെന്നും, അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനാണെന്നുമുള്ള കാരണം കൊണ്ടാണത്;
- നിശ്ചയമായും, അന്ത്യസമയം വരുന്നതാണ്- അതിൽ യാതൊരു സംശയവുമില്ല-എന്നും, അല്ലാഹു ചെമ്പുകുകളിൽ ഉള്ളവരെ ഉയിർത്തേഴുന്നേൽപ്പിക്കുന്നതാണെന്നും (ഉള്ളതുകൊണ്ടും ആകുന്നു).
- യാതൊരു അറിവാകട്ടെ, മാർഗ്ഗരഹിതമാകട്ടെ, വെളിച്ചം നൽകുന്ന വേദഗ്രന്ഥമാകട്ടെ, (ഒന്നും) കൂടാതെ അല്ലാഹുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ തർക്കിച്ചുവരുന്ന ചിലർ മനുഷ്യരിലുണ്ട്;
- അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്ന് (ജനങ്ങളെ) വഴിപിഴപ്പിക്കുവാനായി, (അഹംഭാവപൂർവ്വം) ചുമർഭാഗം തിരിച്ചുകൊണ്ടത്രെ (അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നത്). അവൻ ഇഹലോകത്ത് നിന്ദാവസ്ഥയുണ്ട്; വിയാമത്തുനാളിൽ അവനു നാം ചുട്ടുകരിക്കുന്ന ശിക്ഷ അനുഭവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.
- “(അഹംഭാവപൂർവ്വം) തർക്കിക്കുന്നവനേ! നിന്റെ കൈകൾ മുൻ ചെയ്തതുവെച്ചിട്ടുള്ളതും, അല്ലാഹു അടിയാൻമാരോട് ഒട്ടും അനിതി ചെയ്യുന്നവനല്ലെന്നുള്ളതും കൊണ്ടാണ് അത്.” എന്ന് അവനോട് പറയപ്പെടും.
- ഒരു തെല്ലിൻമേലായി (സ്ഥിതി ചെയ്തു) കൊണ്ട് അല്ലാഹുവിനെ ആരാധിച്ചുവരുന്ന ചിലർ മനുഷ്യരിലുണ്ട്; അവൻ വല്ല നർമ്മിയും വന്നെത്തിയാൽ അവൻ ആരു കൊണ്ട് അടങ്ങിക്കൊള്ളും; വല്ല പരിക്ഷണവും അവനെ ബാധിച്ചുവെങ്കിൽ അവൻ മുഖംകുത്തി മറിഞ്ഞു (അവതാളത്തിലായി) പോകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. അവൻ ഇഹത്തിലും പരത്തിലും നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയി! അതുതന്നെയാണ് വ്യക്തമായ നഷ്ടം (അതിൽപരം നഷ്ടമില്ല).
- അല്ലാഹുവിനുപുറമെ, തനിക്ക് ഉപദ്രവം ചെയ്യാത്തതിനെയും, ഉപകാരം ചെയ്യാത്തതിനെയും അവൻ വിളിക്കുന്നു [പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു]; അതു തന്നെയാണ് വിദൂരമായ വഴിപിഴവ്!
- യാതൊരുത്തന്റെ ഉപദ്രവം അവന്റെ ഉപകാരത്തെക്കാൾ കൂടുതൽ അടുത്തതാണോ അങ്ങനെയുള്ളവനെത്തന്നെ, അവൻ വിളിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു! അവനെത്ര ദുഷിച്ച രക്ഷാധികാരി! അവനെത്ര ദുഷിച്ച കൂട്ടുകാരനും!
- നിശ്ചയമായും, വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരെ അല്ലാഹു, താഴ്ഭാഗത്തുകൂടി നിദികൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് പ്രവർത്തിക്കുന്നതാകുന്നു.
- ആരെങ്കിലും, ഇഹലോകത്തും, പരലോകത്തും അല്ലാഹു അവനെ സഹായിക്കുന്നതേയല്ല എന്ന് വിചാരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, അവൻ ഉപരിഭാഗത്തേക്ക് ഒരുകയർ നീട്ടി (ക്കെട്ടിക്കൊള്ളട്ടെ, പിന്നീട് (കഴുത്തുകൂട്ടുക) മുറിച്ചുകൊള്ളുകയും ചെയ്യട്ടെ! [അതിൽ ആത്മഹത്യ ചെയ്യട്ടെ.] എന്നിട്ട്, അവന്റെ (ഈ) തന്ത്രം (അവനെ) ക്ലേശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെ പോക്കി [ഇല്ലാതാക്കി]ക്കളയുമോ എന്നു നോക്കിക്കൊള്ളട്ടെ!

17

16. അപ്രകാരം, നാം ഇത് [ഖുർആൻ] വ്യക്തമായ ലക്ഷ്യങ്ങളെ നിലക്കും, അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ സർ മാർഗ്ഗത്തിലാക്കുന്നതാണെന്നതിനാലും അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

17. നിശ്ചയമായും, 'ഈമാൻ' [സത്യവിശ്വാസം] സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളവർ, ജൂതൻമാരായുള്ളവർ, 'സാബീ'കൾ, 'നസ്രാനി'കൾ, 'മജൂസി'കൾ, 'ശിരക്' [ബഹുദൈവ വിശ്വാസം] സ്വീകരിച്ചവർ എന്നിവർക്കിടയിൽ, വിയാമത്തുനാളിൽ അല്ലാഹു തീർപ്പ് കൽപിക്കുന്നതാകുന്നു. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യത്തിനും സാക്ഷിയാകുന്നു.

18. നീ കണ്ടില്ലേ: നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു, ആകാശങ്ങളിലുള്ളവരും, ഭൂമിയിലുള്ളവരും, സൂര്യനും, ചന്ദ്രനും, നക്ഷത്രങ്ങളും, പർവ്വതങ്ങളും, വൃക്ഷങ്ങളും, ജീവജാലങ്ങളും, [മനുഷ്യരിൽനിന്ന് കുറെ ആളുകളും, അവന് 'സുജൂദ്' സാഷ്ടാംഗ നമസ്കാരം] ചെയ്തുവരുന്ന വസ്തുത? കുറെ ആളുകളാകട്ടെ, അവരുടെ മേൽ ശിക്ഷ സ്ഥിരപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹു ഏതൊരുവനെ നിന്ദിക്കുന്നുവോ അവനെ മാനിക്കുന്ന ഒരാളും ഉണ്ടാവുകയില്ല. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു, അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

19. ഈ രണ്ടുകൂട്ടർ, തങ്ങളുടെ രബ്ബിന്റെ കാര്യത്തിൽ (പരസ്പരം) എതിർവാദം ചെയ്തുവന്ന രണ്ടു കക്ഷികളത്രെ; എന്നാൽ, (അവരിൽ) യാതൊരു കൂട്ടർ അവിശ്വസിച്ചുവോ അവർക്ക് അഗ്നിയുടെ വസ്ത്രങ്ങൾ മുറിച്ചുകൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്; അവരുടെ തലക്കുമീതെ ചുട്ടുതിളക്കുന്ന വെള്ളം ചൊരിയപ്പെടും!

20. അതുമൂലം, അവരുടെ വയറുകളിലുള്ളതും, തൊലികളും ഉരുകപ്പെടുന്നതാണ്.

21. അവർക്ക് ഇരുമ്പിന്റെ ദണ്ഡുകളുമുണ്ട്.

22. ദുഃഖത്താൽ (പൊറുതിമുട്ടി) അതിൽ നിന്ന് പുറത്തുപോകുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുമ്പോഴെല്ലാം, അതിലേക്കുതന്നെ അവർ മടക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു. "വെന്തു കരിയുന്ന ശിക്ഷ ആസ്വദിച്ചുകൊള്ളുവിൻ" (എന്ന് പറയപ്പെടുകയും ചെയ്യും)!

23. നിശ്ചയമായും, വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവൃത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരെ അല്ലാഹു, താഴ്ഭാഗത്തുകൂടി നദികൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു. അവർക്ക് അവിടെ സ്വർണ്ണത്തിന്റെ വളകളും, മുത്തും അണിയിക്കപ്പെടും; അതിൽ അവരുടെ വസ്ത്രം പട്ടുമാണ്.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَن يُرِيدُ

അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ സർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുന്നു. അല്ലാഹു വ്യക്തങ്ങളായ ലക്ഷ്യങ്ങളായ ഇതിനെ നാം നിലക്ക് ഇറക്കിയിരിക്കുന്നു. അപ്രകാരം

16 إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالنَّصَارَى

നസ്രാനി(നസ്രാനി)കളും സാബികളും അവർ ജൂതരായി യാതൊരു കൂട്ടരും അവർ ഈമാൻ സ്വീകരിച്ച ഒരു കൂട്ടർ 22:16

وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ

നാളിൽ അവർക്കിടയിൽ തീർപ്പ് കൽപിക്കും. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അവർ ശിരക് സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്ന യാതൊരു കൂട്ടരും മജൂസികളും (അഗ്നി ആരാധകരും)

الْفَيْمَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ആണെന്ന് നീ കണ്ടില്ലേ 22:17 സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവനാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിനും നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു വിയാമത്തു

يَسْجُدُ لَهُ وَمَن فِي السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ

സൂര്യനും ഭൂമിയിലുള്ളവരും ആകാശങ്ങളിലുള്ളവർ അവന് സൂജൂദ് ചെയ്യുന്നു (എന്ന്)

وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّن

നീന് കറെ ആളുകളും ജീവ ജാലങ്ങളും വൃക്ഷങ്ങളും പർവ്വതങ്ങളും നക്ഷത്രങ്ങളും ചന്ദ്രനും

النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن

യാതൊരു എന്നാൽ അവനിലും അല്ലാഹു നിന്ദിക്കുന്നതായാൽ ആരെ ശിക്ഷ അവർക്ക് സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു കറെ ആളുകൾ മനുഷ്യരിൽ

مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ

രണ്ടു (എതിർ) കക്ഷികളാണ് ഇത് രണ്ടും 22:18 അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് അവൻ ചെയ്യും നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ആദരിക്കുന്നവൻ

أَخْتَصِمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ

വസ്ത്രങ്ങൾ അവർക്ക് മുറിച്ചു കൊടുക്കപ്പെടും എന്നാൽ അവിശ്വസിച്ച കൂട്ടർ തങ്ങളുടെ രബ്ബിന്റെ കാര്യത്തിൽ തർക്കം നടത്തി

مِّن نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ

അതു മൂലം ഉരുകപ്പെടും 22:19 ചുട്ടുതിളക്കുന്ന വെള്ളം അവരുടെ തലകളുടെ മുകളിൽ കൂടി ചൊരിയപ്പെടും അഗ്നിയുടെ

مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ وَلَهُمْ مَّقَمِعٌ مِّن حديدٍ

എപ്പോഴെല്ലാം 22:21 ഇരുമ്പിന്റെ ദണ്ഡുകൾ (കൊടുക്കപ്പെട്ട) ശിക്ഷ അവർക്കെടു 22:20 തൊലികളും അവരുടെ വയറുകളിലുള്ളത്

أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِّنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ

ശിക്ഷ നിങ്ങൾ ആസ്വദിക്കുവിൻ അതിലേക്ക് അവർ മടക്കപ്പെടും ദുഃഖത്താൽ അതിൽ നിന്ന് അവർ പുറത്തുപോകുവാൻ അവർ ഉദ്ദേശിക്കും

الْحَرِيقِ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്ത വിശ്വസിച്ചവരെ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു 22:22 വെന്തു കരിയുന്ന

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ

നീന് അതിൽ അവർക്ക് ധരിപ്പിക്കപ്പെടും നദികൾ അതിന്റെ അടിഭാഗത്തു കൂടി ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ

أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

22:23 പട്ടാണ് അവർക്കിടയിൽ അവരുടെ വസ്ത്രം മുത്തും പൊന്നിന്റെ വളകളിൽ

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ

സത്യരഹിതമായതു മുഖേനയും മാർഗ്ഗത്തിലേക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം നൽകിയിരിക്കുന്നു വാക്കിൽ (സംസാരത്തിൽ) നിന്ന് പരിശുദ്ധമായതിലേക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു

٢٤ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ

പള്ളിയിൽ നിന്നും അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്ന് തടഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർ (വർ) നിശ്ചയമായും അവിശ്വസിച്ചവർ 22:24

الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَافِكُ فِيهِ وَالْبَادِ

വെളിപ്രദേശത്തു നിന്ന് വരുന്നവരും അതിൽ താമസമനുഷിച്ചവർ സമമായി കൊണ്ട് മനുഷ്യർക്കു വേണ്ടി നാമതിനെ യാതൊരു യാതൊരു (പള്ളി) പരിപാവനമായ

وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ

വേദനയേറിയ ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് അവന് നാം ആസ്വദിക്കും അന്യായമായി ധർമ്മ വിരോധത്തെ അതിൽ വല്ലവരും ഉദ്ദേശിക്കുന്നതായാൽ

٢٥ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ

നി പങ്കുചേർക്കരുതെന്ന് ആ വിട്ടിന്റെ (പുണ്യലയത്തിന്റെ) സ്ഥാനം ഇബ്രാഹീമിന് നാം ഉറപ്പിച്ചു (നിശ്ചയിച്ചു) കൊടുത്ത സന്ദർഭം 22:25

بِي شَيْءٍ وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ

റുക്ഛ് നിൽക്കുന്നവർക്കും (നിന്ന്) താവഫ് (പ്രദക്ഷിണം) എന്റെ നീ ശുദ്ധമാക്കു ഒരു ചെയ്യുന്നവർക്കും ആരാധന നടത്തുന്നവർക്കും ചെയ്യുന്നവർക്ക് ഭവനത്തെ കയും ചെയ്യുക വസ്തുവെയും എന്നോട്

السُّجُودِ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى

മേലും കാൽനടക്കാരായി അവർ നിന്റെ അടുക്കൽ വന്നു കൊള്ളും പള്ളികൾക്കുമ്മം ചെയ്യാൻ മനുഷ്യരിൽ നി പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുക 22:26 സുജൂദ് ചെയ്യുന്ന (സാഷ്ടാംഗം ചെയ്യുന്ന)വരായ

كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ٢٧ لِيَشْهَدُوا

അവർ സന്നിഹിതരായി കാൻ വേണ്ടി 22:27 ദൂരസ്ഥമായ എല്ലാ മാർഗ്ഗത്തിൽ കൂടിയും അവ വരുന്ന എല്ലാ മെലിഞ്ഞ വാഹിനി (ഒട്ടക)പുറത്തും

مَنْفَعٍ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ

അറിയപ്പെടുന്നവയ (നിശ്ചിത) ചില ദിവസങ്ങളിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമം അവർ സ്മരിക്കുവാനും അവ പ്രയോജനകരമായ കാര്യങ്ങളിൽ

عَلَىٰ مَآرَزِهِمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا

അതിൽ നിന്ന് അങ്ങനെ നിങ്ങൾ തിന്ന കൊള്ളുക കന്നുകാലി മൃഗങ്ങളിൽ നിന്ന് അവർക്ക് അവർ നൽകിയതിന്റെ മേൽ

وَأَطْعَمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ٢٨ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ

അവരുടെ അഴുക്ക് (നീക്കൽ) അവർ നിർവ്വഹിക്കട്ടെ പിന്നെ 22:28 ദരിദ്രനായ കഴുപ്പെടുവന് നിങ്ങൾ ഭക്ഷണം നൽകുകയും ചെയ്യുവിൻ

وَلِيُوفُوا نَذْرَهُمْ وَيُطَوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ٢٩

22:29 പുരാതനമായ ആ ഭവനത്തെ അവർ തവവാഹിം ചെയ്യട്ടെ അവരുടെ നേർച്ചകളെ അവർ നിവ്വേദനം ചെയ്യട്ടെ

ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ حُرْمَتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَعِنْدَ

അടുക്കൽ അവന് ഗുണകരമാണ് എന്നാലത് അല്ലാഹുവിന്റെ പരിപാവന വസ്തുക്കളെ ആരെങ്കിലും ബഹുമാനിക്കുന്നതായാൽ അതാണ്

رَبِّهِ ۖ وَأَحَلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامَ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ٣٠

നിങ്ങൾക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നതൊഴികെ കന്നുകാലികൾ നിങ്ങൾക്ക് അനുവദിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു തന്റെ രബ്ബിന്റെ

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ٣١

22:30 കള്ള വാക്ക് വർജ്ജിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ വിഗ്രഹങ്ങളാകുന്ന മാലിന്യത്തെ ആകയാൽ വർജ്ജിക്കുവിൻ

24. വാക്കിൽ [സംസാരത്തിൽ] വെച്ച് പരിശുദ്ധമായ [നല്ല] തിലേക്ക് അവർക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്; സത്യരഹിതമായതു മുഖേനയും [അല്ലാഹുവിന്റെ] പാതയിലേക്കും അവർക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

25. നിശ്ചയമായും, അവിശ്വസിക്കുകയും, അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നും നാം മനുഷ്യർക്കായി-താമസമനുഷിച്ചവരും വെളിപ്രദേശത്തുനിന്ന് വരുന്നവരും സമമായിക്കൊണ്ട്-ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള മസ്ജിദ് മുൽ ഹറാമിൽ [പവിത്രമായ പള്ളിയിൽ] നിന്നും (ജനങ്ങളെ) തടഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർ (അവർ കരുതിക്കൊള്ളട്ടെ) വല്ലവനും, അതിൽ അന്യായമായി ധർമ്മവിരോധം ചെയ്യുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പക്ഷം, വേദനയേറിയ ശിക്ഷ നാം അവനെ ആസ്വദിക്കുന്നതാണ്.

26. ഇബ്രാഹീമിന് നാം 'പുണ്യാലയത്തിന്റെ [കഅ്ബ:യുടെ] സ്ഥാനം ഉറപ്പിച്ചുകൊടുത്ത സന്ദർഭം (ഭാർക്കുക); "യാതൊരു വസ്തുവെയും എനോട് പങ്കുചേർക്കരുത്; 'തുവാഫ്' [പ്രദക്ഷിണം] ചെയ്യുന്നവർക്കും, നിന്നുകൊണ്ട് (ആരാധന) നടത്തുന്നവർക്കും, 'റുക്ഛ്-സുജൂദ്'ലായി [സാഷ്ടാംഗം കുവിട്ട് ആരാധന] നടത്തുന്നവർക്കും വേണ്ടി എന്റെ ഭവനത്തെ ശുദ്ധമാക്കുകയും ചെയ്യുക' എന്ന് (നാം പറഞ്ഞു).

27. "ഹജ്ജുകർമ്മത്തിന് (വരുവാൻ) ജനങ്ങളിൽ പ്രഖ്യാപനവും ചെയ്യുക; കാൽനടക്കാരായും, വിദൂരമായ സകല മാർഗ്ഗങ്ങളിൽ കൂടിയും വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന (ക്ഷീണിച്ച) മെലിഞ്ഞ എല്ലാ വാഹനപ്പുറത്തായും അവർ നിന്റെ അടുക്കൽ [ഈ ആലയത്തിങ്കൽ] വന്നുകൊള്ളുന്നതാണ്." (എന്ന് നാം പറഞ്ഞു.)

28. അവർക്ക് പ്രയോജനകരമായ കാര്യങ്ങളിൽ അവർ സന്നിഹിതരാകുവാനും, ചില നിശ്ചിത ദിവസങ്ങളിൽ- തങ്ങൾക്ക് നൽകിയിരിക്കുന്ന കന്നുകാലി മൃഗങ്ങളുടെ മേൽ (അവയെ അറുത്ത്) ബലികഴിക്കുവോൾ)-അല്ലാഹുവിന്റെ നാമം അവർ സ്മരിക്കുവാനും വേണ്ടിയാകുന്നു (അത്). അങ്ങനെ, അവയിൽ [ആ കന്നുകാലികളിൽ] നിന്ന് നിങ്ങൾ തിന്നുകൊള്ളുകയും, ദരിദ്രനായ പരവശന് ഭക്ഷണം നൽകുകയും ചെയ്യുവിൻ.

29. പിന്നീട്, അവർ തങ്ങളുടെ അഴുക്ക് (നീക്കൽ) നിർവ്വഹിച്ചുകൊള്ളുകയും, തങ്ങളുടെ നേർച്ചകൾ നിവ്വേദനം ചെയ്യുകയും, (ആ) പുരാതനമായ 'തുവാഫ്' [പ്രദക്ഷിണം] ചെയ്യുകയും ചെയ്തുകൊള്ളട്ടെ.

30. അതാണ് (ഹജ്ജിന്റെ വിഷയം)! ആരെങ്കിലും, അല്ലാഹുവിന്റെ അലംഘ്യമായ പരിപാവന വസ്തുക്കളെ ബഹുമാനിക്കുന്നതായാൽ, അതവന് തന്റെ രബ്ബിന്റെ അടുക്കൽ ഗുണകരമാകുന്നു. നിങ്ങൾക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നതൊഴിച്ചു- (എല്ലാ) കന്നുകാലികളും (ആടുമാടൊട്ടകവും) നിങ്ങൾക്ക് അനുവദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ, വിഗ്രഹങ്ങളാകുന്ന അശുദ്ധിയെ നിങ്ങൾ വർജ്ജിക്കുവിൻ; കള്ളം പറയലും വർജ്ജിക്കുവിൻ:-

31. അല്ലാഹുവിന് വേണ്ടി നിഷ്കളങ്ക മാനസരായി-അവനോട് (യാതൊന്നി നേയും) പങ്കുചേർക്കാത്ത നിലയിൽ (ആയിരിക്കണം). ആരെങ്കിലും, അല്ലാഹുവിനോട് (വല്ലതിനെയും) പങ്കു ചേർക്കുന്നതായാൽ അവൻ, ആകാശത്തു നിന്ന് വീണിട്ട് അവനെ പറവകൾ റാഞ്ചിക്കൊണ്ടു പോകുകയോ, വിദ്വര സ്ഥലത്തേക്ക് കാറ്റ് കൊണ്ടുപോയിടുകയോ ചെയ്തതുപോലെയായിത്തീരുന്നൂ! (അത്രയും ആപൽക്കരമാണത്.)

32. അതാണ് (കാര്യം)! ആരെങ്കിലും, അല്ലാഹുവിന്റെ (മത)ചിഹ്നങ്ങളെ ബഹുമാനിക്കുന്നതായാൽ, (അവൻ ഭക്തൻ തന്നെ. കാരണം) നിശ്ചയമായും അത്, ഹൃദയങ്ങളുടെ ഭക്തിയിൽ നിന്നുള്ളതാണ്.

33. (ബലിമൂലങ്ങളാകുന്ന) അവയിൽ, ഒരു നിശ്ചിത അവധിവരേക്ക് നിങ്ങൾക്ക് പ്രയോജനങ്ങളുണ്ട്; പിന്നീട്, അവയുടെ (ബലികർമ്മത്തിന്) അനുവദിക്കപ്പെട്ട സ്ഥലം (ആ) പുരാതനലയത്തിനടുത്താകുന്നു.

34. എല്ലാ സമുദായത്തിനുംതന്നെ-അവർക്ക് അല്ലാഹു നൽകിയിട്ടുള്ള കന്നുകാലിമൂലങ്ങളുടെ മേൽ അവന്റെ നാമം സ്മരിക്കുവാൻ-നാം [അല്ലാഹു] ഓരോ കർമ്മാനുഷ്ഠാനമൂറ ഏർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു, എന്നാൽ, നിങ്ങളുടെ ഇലാഹ് [ആരാധ്യൻ] ഏകഇലാഹ് മാത്രമാകുന്നു; ആകയാൽ, അവനു (മാത്രം) നിങ്ങൾ കീഴ്പെടുക. [ഇസ്ലാം അനുഷ്ഠിക്കുക.] (നബിയേ) വിനീതൻമാർക്ക് സന്തോഷവാർത്ത അറിയിക്കുകയും ചെയ്യുക.

35. (അതായത്) യാതൊരു കൂട്ടർ: അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ചു പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടാൽ, തങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങൾ വിറകൊള്ളുന്നതാണ്:- തങ്ങൾക്ക് ബാധിക്കുന്നതിൽ [ആപത്തുകളിൽ] സഹനശാലികളും, നമസ്കാരം നിലനിർത്തുന്നവരും! നാം അവർക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ളതിൽ നിന്ന് (സൽകാര്യങ്ങളിൽ) ചിലവഴിക്കുകയും ചെയ്യും, (ഇങ്ങിനെയുള്ളവരാണത്).

36. ബലിയൊട്ടകങ്ങളാകട്ടെ, നാം അവയെ നിങ്ങൾക്ക് 'അല്ലാഹുവിന്റെ (മത)ചിഹ്നങ്ങളിൽ പെട്ടതാക്കിയിരിക്കുകയാണ്; നിങ്ങൾക്ക് അവയിൽ ഉപകാരമുണ്ട് (നന്മയുണ്ട്). അതിനാൽ, വരിവരിയായ നിലയിൽ (നിർത്തിക്കൊണ്ട്) അവയുടെമേൽ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമം നിങ്ങൾ സ്മരിക്കുവിൻ! അങ്ങനെ, (അറുത്തശേഷം) അവയുടെ പാർശ്വങ്ങൾ നിലംപതിച്ചാൽ [ജീവൻ പോയി വീണാൽ] അവയിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ ഭക്ഷിക്കുകയും, (ചോദിച്ചുവാങ്ങാൻ വരാതെ) സംതുപ്തിയടഞ്ഞുനിൽക്കുന്നവനും, ആഗ്രഹിച്ചുവരുന്നവനും ഭക്ഷിക്കുവാൻ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. അപ്രകാരം, അവയെ നിങ്ങൾക്ക് നാം കീഴ്പെടുത്തിത്തന്നിരിക്കുകയാണ്-നിങ്ങൾ നന്ദികാണിക്കുവാൻ വേണ്ടി.

37. അവയുടെ മാംസങ്ങളാകട്ടെ, രക്തങ്ങളാകട്ടെ അല്ലാഹുവിൽ എത്തുന്നില്ല തന്നെ; പക്ഷെ, നിങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ഭക്തി അവർക്ക് എത്തുന്നതാണ്. നിങ്ങൾക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം ചെയ്യാത്തതിന് നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന് 'തക്ബീർ [മഹത്വപ്രകീർത്തനം] നടത്തുവാൻ വേണ്ടി അപ്രകാരം അവയെ അവൻ നിങ്ങൾക്ക് കീഴ്പെടുത്തിത്തന്നിരിക്കുന്നു. (നബിയേ) സുകൃതവാൻമാർക്ക് സന്തോഷവാർത്ത അറിയിക്കുകയും ചെയ്യുക.

38. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു, വിശ്വസിച്ചവരിൽ നിന്ന് (അന്യാക്രമത്തെ) തടുക്കുന്നതാണ്; നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു, നന്ദികെട്ട വഞ്ചകരെയാനും ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതല്ല;

حَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ

എന്നാൽ അവൻ വിനയമുള്ളവനായിരിക്കും അല്ലാഹുവിനോട് പങ്കുചേർക്കുന്നതായാൽ അവനോട് പങ്കുചേർക്കുന്നവൻ അല്ലാഹുവിനെ നിഷ്കളങ്കമായി ഏയന്മാരായി

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمَ شَعِيرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

എയങ്ങളുടെ ഭക്തിയിൽ നിന്നുള്ളതാണ് എന്നാൽ നിശ്ചയമായും അത് അല്ലാഹുവിന്റെ ചിഹ്നങ്ങളെ ബഹുമാനിക്കുന്നതായാൽ അതാണ്

لَكُمْ فِيهَا مَنفَعٌ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحْمِلُهَا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ

പുരാതനമായ ആ ഭവനത്തിനടുത്താണ് അവയുടെ പീഠസ്ഥലം വിശ്വസിക്കപ്പെട്ട ഒരു അവധിവരം പ്രയോജനങ്ങൾ അവയിൽ നിങ്ങൾക്ക്

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لَّذِكْرٍ وَأَسْمَاءَ لِلَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةٍ الْأَنْعَامِ فَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَحَدُّ فَلَهُ

ആകയാൽ അവന് ഏക ഇലാഹാണ് എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ ഇലാഹ് കന്നുകാലി മൂലങ്ങളിൽ നിന്ന് അവൻ അവർക്ക് നൽകിയതിന്റെ

أَسْمَاءُ أَوْ بَشِيرٍ الْمُحْبِتِينَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ

വിറകൊള്ളും (ഭയപ്പെടും) അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ചു പ്രശ്നവികപ്പെട്ടാൽ യാതൊരു കൂട്ടരാണ് വിനീതൻമാർക്ക് സന്തോഷവാർത്തയും അറിയിക്കുക കീഴ്പെടുവിൻ

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ وَالْبَدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعِيرٍ

ചിഹ്നങ്ങളിൽ പെട്ടത് നിങ്ങൾക്ക് അവയെ നാം ആകിയിരിക്കുന്നു ബലിയൊട്ടകങ്ങളെ 22:35 അവർ ചിലവഴിക്കുകയും ചെയ്യും നാം അവർക്ക് നൽകിയതിൽ നിന്ന്

اللَّهُ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَادْكُرُوا أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعَمُوا الْقَانِعَ وَالْمَعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا

അങ്ങനെ നിലംപതിച്ചാൽ വരിവരിയായി അവയുടെ മേൽ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തെ സ്മരിക്കുവിൻ ഗുണം അതിൽ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ

لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤها

അവയുടെ രക്തവും (എത്തുക) ഇല്ല അവയുടെ മാംസം അല്ലാഹുവിൽ എത്തുന്നതല്ല 22:36 കൃതജ്ഞത കാണിക്കും നിങ്ങൾ ആകുവാൻ വേണ്ടി നിങ്ങൾക്ക്

وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ وَشَرَّ الْمُحْسِنِينَ

നിങ്ങൾ തക്ബീർ നടത്തുവാൻ വേണ്ടി നിങ്ങൾക്ക് അവയെ അവൻ കീഴ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു അപ്രകാരം നിങ്ങളിൽ നിന്ന് ഭയഭക്തി അവർക്ക് എത്തുന്നു പക്ഷെ

عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ

22:38 നിന്ദിക്കട്ടവനായ എല്ലാ വഞ്ചകനെയും അവൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതല്ല നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു വിശ്വസിച്ച കൂട്ടർക്ക്

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَالِمُونَ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ

കഴിവുള്ളവരും അവരെ നിശ്ചയമായും അവർ അക്രമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു അവരോട് യുദ്ധം യാതൊരു അനുകമ്പയും തന്നെയാണ് സഹായിക്കുവാൻ അല്ലാത്ത കണവെന്നത് കൊണ്ട് ചെയ്യപ്പെടുന്നു കൂട്ടർക്ക് തിരിക്കുന്നു

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا

അവർ പറയുന്നതല്ലാതെ ഒരു ന്യായവും അവരുടെ ഭവന(വാസ സ്ഥല)ങ്ങളിൽ നിന്ന് പുറത്താക്കപ്പെട്ടുള്ളവർ 22:39

رَبَّنَا اللَّهُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهَدَّ مَتَّ

പൊളിച്ചു തകർക്കപ്പെടുമായിരുന്നു ചിലരെ അവരിൽ ചിലരെ മനുഷ്യരെ അല്ലാത്ത ഇല്ലായിരുന്നു തങ്ങളുടെ രണ്ട് പൊളിച്ചു തകർക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന എന്ന്

صَوَاعِقُ وَبِيعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ

അല്ലാഹുവിന്റെ നാമം അവയിൽ സൂരിക്കപ്പെടുന്ന വെച്ചു (മുസ്ലിം)പള്ളികളും ജൂത ദേവാലയങ്ങളും മറ്റും ഇല്ലായിരുന്നു അവയിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ പേര് സന്യാസി മഠങ്ങൾ

كَثِيرًا ۗ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ

ശക്തൻ തന്നെ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അവനെ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു സഹായിക്കും ധാരാളം

عَزِيزٌ ۗ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ

നമസ്കാരം അവർ നില്പിർത്തും ഭൂമിയിൽ അവർക്ക് നാം സ്വാധീനം (സൗകര്യം) നൽകിയാൽ യാതൊരു കൂട്ടരാണ് 22:40 പ്രതാപ ശാലിയായ

وَأَتَوْا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ

ദുരചാരത്തെപ്പറ്റി അവർ വിരോധി കയും ചെയ്യും സദാചാരം കൊണ്ട് അവർ കൽപിക്കുകയും ചെയ്യും സകാത്ത അവർ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും

وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۗ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ

തിർച്ചയായും കളവാക്കിയിട്ടുണ്ട് ഇവർ നിന്നെ കളവാക്കുന്നുവെങ്കിൽ 22:41 കാര്യങ്ങളുടെ പര്യവസാനം അല്ലാഹുവിനാകുന്നു

قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۗ وَقَوْمٌ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمٌ

ജനതയും ഇബ്രാഹീമിന്റെ ജനതയും 22:42 ഫദ്യം ആദ്യം നൂഹിന്റെ ജനത ഇവരുടെ മുൻപ്

لُوطٍ ۗ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَتْ لِلْكَافِرِينَ

അവിശ്വാസി കൾക്ക് എന്നാൽ ഞാൻ സാവകാശം നൽകി കൊടുത്തു മുസായും കളവാക്കപ്പെട്ടു മദ്യൻകാരും (മദ്യൻ നിവാസികളും) 22:43 ലുത്തിന്റെ

ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَتْ نَكِيرٌ ۗ فَكَايِنٌ مِّن قَرْيَةٍ

നാടുകൾ അങ്ങിനെ എത്രയാണ് 22:44 എന്റെ പ്രതിഷേധം അപ്പോൾ എങ്ങിനെ ആയി പിന്നീട് ഞാൻ അവരെ പിടിച്ചു

أَهْلَكَنَّهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۗ فِيهَا خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ

കിണറും അവയുടെ മേൽ പുരകളോടെ വിണിഞ്ഞു കിടക്കുന്നവയാണ് എന്നിട്ട് അവ അക്രമം അതായിരിക്കെ നാം അത് നശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു

مُعَطَّلَةٍ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ۗ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ

എങ്കിൽ ഉണ്ടാകേണ്ടിയിരുന്നു ഭൂമിയിൽ കൂടി എന്നാൽ ഇവർ സഞ്ചരിക്കുന്നില്ലേ 22:45 കെട്ടിപ്പൊക്കപ്പെട്ട മാളികയും ഉപയോഗ ക്രമമായ

لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى

അല്ലാതെ നീശ്ചയം അല്ലാതെ മനസ്സിലാക്കാവുന്ന എന്തെങ്കിലും ഇവർക്ക് കേൾക്കാവുന്ന അല്ലെങ്കിൽ കാര്യങ്ങൾ അവർക്ക് മനസ്സിലാക്കാവുന്ന എന്തെങ്കിലും ഇവർക്ക് കേൾക്കാവുന്ന അല്ലെങ്കിൽ കാര്യങ്ങൾ അവർക്ക് മനസ്സിലാക്കാവുന്ന എന്തെങ്കിലും ഇവർക്ക് കേൾക്കാവുന്ന

لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِن تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۗ

22:46 നെഞ്ചുകളിലുള്ള എന്തെങ്കിലും അന്ധത ബാധിക്കും പക്ഷേ കണ്ണുകൾക്ക് അന്ധത ബാധിക്കുന്നതല്ല

39. (ഇങ്ങോട്ട്) സമരം ചെയ്യപ്പെടുന്ന കൂട്ടർക്ക്-അവർ അക്രമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട്-(അങ്ങോട്ടും) യുദ്ധം ചെയ്തുകൊള്ളുവാൻ അനുവാദം നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു അവരെ സഹായിക്കുന്നതിന് കഴിവുള്ളവനുമത്രെ.

40. "തങ്ങളുടെ രണ്ട് അല്ലാഹുവാണ്" എന്ന് പറയുന്നുവെന്നുള്ളതല്ലാതെ(വേറെ) യാതൊരു ന്യായവും കൂടാതെ തങ്ങളുടെ ഭവനങ്ങളിൽനിന്ന് പുറത്താക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരത്രെ, (അക്രമത്തിനുവിധേയരായവർ). മനുഷ്യരെ-അവരിൽ ചിലരെ (മറ്റു)ചിലരെ കൊണ്ട്-അല്ലാഹുവിന്റെ തടുക്കൽ ഇല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ, പല സന്യാസിമാങ്ങളും, ക്രിസ്തീയ ദേവാലയങ്ങളും, ജൂത ദേവാലയങ്ങളും, അല്ലാഹുവിന്റെ നാമം ധാരാളമായി സ്മരിക്കപ്പെടുന്ന (മുസ്ലിം)പള്ളികളും പൊളിച്ചു തകർക്കപ്പെടുമായിരുന്നു. തന്നെ സഹായിക്കുന്നതാരോ അവനെ അല്ലാഹു നിശ്ചയമായും സഹായിക്കും. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു ശക്തനും, പ്രതാപശാലിയും തന്നെയാകുന്നു.

41. (മാത്രമല്ല) ഭൂമിയിൽ അവർക്ക് നാം സ്വാധീനം നൽകിയാൽ അവർ നമസ്കാരം നില്പിർത്തുകയും, സകാത്തം കൊടുക്കുകയും, സദാചാരത്തിന് കൽപിക്കുകയും, ദുരചാരത്തെപ്പറ്റി വിരോധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരാണ് (അവർ). കാര്യങ്ങളുടെ (യെല്ലാം) പര്യവസാനം അല്ലാഹുവിനുള്ളതാകുന്നു.

42. (നബിയേ) ഇവർ [മുശ്രിക്കുകൾ] നിന്നെ കളവാക്കുന്നുവെങ്കിൽ, തീർച്ചയായും ഇവരുടെ മുൻപ് (ഇതുപോലെ) നൂഹിന്റെ ജനതയും, 'ആദ്യം', 'ഫദ്യം' (റസൂലു കള) കളവാക്കിയിട്ടുണ്ട്;

43. ഇബ്രാഹീമിന്റെ ജനതയും, ലുത്തിന്റെ ജനതയും (കളവാക്കിയിട്ടുണ്ട്);

44. മദ്യൻ നിവാസികളും (കളവാക്കി); മുസായും കളവാക്കപ്പെട്ടു. എന്നാൽ, അവിശ്വാസികൾക്ക് ഞാൻ സാവകാശം നൽകി. പിന്നീട്, ഞാൻ അവരെ (വമ്പിച്ച ശിക്ഷവഴി) പിടിക്കുകയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ, എന്റെ പ്രതിഷേധം എങ്ങിനെയായി?! (അത് കുറിക്കുകൊണ്ടില്ലേ?!)

45. അങ്ങനെ, അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കവെ എത്ര നാടുകളെ [ജനതയെ]യാണ് നാം നശിപ്പിച്ചത്! എന്നിട്ട്, മേൽപുരകളോടെ അവ വിണിഞ്ഞുകിടക്കുകയാണ്! ഉപയോഗ ശൂന്യമായ കിണറുകളും, കെട്ടിയുൾത്തപ്പെട്ട മാളികകളും (എത്രയാണ് നാശമടഞ്ഞു കിടക്കുന്നത്)!

46. ഇവർ ഭൂമിയിൽ (രാജ്യങ്ങളിൽ) കൂടി സഞ്ചരിക്കുന്നില്ലേ? അതിനെ അവർക്ക് (ചിന്തിച്ചു) മനസ്സിലാക്കുവാനുള്ള ഹൃദയങ്ങളോ, കേട്ടറിയുവാനുള്ള കാര്യങ്ങളോ ഉണ്ടാകേണ്ടിയിരുന്നു! എന്നാൽ (വാസ്തവത്തിൽ ഈ ബാഹ്യമായ) കണ്ണുകൾക്ക് അന്ധത ബാധിക്കുന്നില്ല; എങ്കിലും, നെഞ്ചുകൾക്കകത്തുള്ള ഹൃദയങ്ങൾക്കത്രെ അന്ധത ബാധിക്കുന്നത് .

47. (നബിയേ) നിന്നോട് അവർ ശിക്ഷക്ക് ധൃതി കൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു; അല്ലാഹു അവന്റെ നിശ്ചയം ലംഘിക്കുകയില്ല തന്നെ. നിശ്ചയമായും, നിന്റെ റബ്ബിന്റെ അടുക്കൽ ഒരു ദിവസം (എന്നത്), നിങ്ങൾ എണ്ണിവരുന്ന തരത്തിലുള്ള ആയിരം കൊല്ലം പോലെയാകുന്നു. (ഇതവർ അറിഞ്ഞിരിക്കട്ടെ.)

48. എത്രയോ നാടുകൾ, അവ അക്രമം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കവെ ഞാൻ അതിന് സാവകാശം നൽകി. പിന്നീട് അതിനെ ഞാൻ പിടിച്ചു ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട് എന്റെ അടുക്കലേക്ക് തന്നെയാണ് (എല്ലാവരുടെയും) മടക്കവും.

49. (നബിയേ) പറയുക: “ഹേ, മനുഷ്യരേ നിശ്ചയമായും ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് വ്യക്തമായ ഒരു താക്കീതുകാരൻ മാത്രമാണ്.”

50. എന്നാൽ, വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവർക്ക് പാപമോചനവും, മാനുഷമായ ഉപജീവനവും ഉണ്ടായിരിക്കും.

51. (നബിയേ) തോൽപിക്കാമെന്ന് നശിച്ചുകൊണ്ട് നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ (കൃഷ്ണമുണ്ടാക്കുവാൻ) പരിശ്രമം നടത്തുന്നവരാകട്ടെ, അവർ നരകത്തിന്റെ ആളുകളുമത്രെ.

52. നിനക്കുമുമ്പ് ഒരു റസൂലിനെയാകട്ടെ, നബിയെയാകട്ടെ, നാം അയക്കുകയുണ്ടായിട്ടില്ല, അദ്ദേഹം (നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങൾ) ഓതിക്കൊടുത്താൽ (ആ) ഓതിക്കൊടുക്കുന്നതിൽ പിശാച് (ദുർബ്ബോധനങ്ങൾ) ഇട്ടു കളയാതെ. എന്നാൽ പിശാച് (അതിൽ) ഇട്ടു കളയുന്നതിനെ അല്ലാഹു ദുർബ്ബലപ്പെടുത്തിക്കളയുന്നു; എന്നിട്ട്, തന്റെ (വചനങ്ങളാകുന്ന) ലക്ഷ്യങ്ങളെ അല്ലാഹു പ്രബലപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. അല്ലാഹു, സർവ്വജ്ഞനും യുക്തിമാനുമായാകുന്നു.

53. പിശാച് ഇട്ടു കളയുന്നതിനെ [ദുർബ്ബോധനങ്ങളെ] ഹൃദയങ്ങളിൽ രോഗമുള്ളവർക്കും, ഹൃദയങ്ങൾ കടുത്തുപോയിട്ടുള്ളവർക്കും ഒരു പരീക്ഷണമാക്കുവാനായിട്ടത്രെ (അത്). നിശ്ചയമായും, അക്രമകാരികൾ വിദൂരമായ [ക്രാനിയ] കക്ഷിതൃത്തിലാണ്.

54. അറിവ് നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവർക്ക്, അത് നിന്റെ റബ്ബിന്റെ പക്കൽ നിന്നുള്ള യഥാർത്ഥം തന്നെയാണെന്ന് അറിയുവാനും, അങ്ങിനെ അവർ അതിൽ വിശ്വസിക്കുവാനും തൽഫലമായി അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ അതിലേക്ക് വിനയപ്പെടുവാനും [ലയിക്കുവാനും] വേണ്ടിയുമാകുന്നു. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു വിശ്വസിച്ചിട്ടുള്ളവരെ നേരായ പാതയിലേക്ക് നയിക്കുന്നവനാകുന്നു.

55. പെട്ടെന്ന് അറിയാതെ അന്ത്യസമയം [ലോകാവസാന സമയം] തങ്ങൾക്ക് വന്നെത്തുന്നതുവരെ, അവിശ്വസിച്ചവർ അതിനെക്കുറിച്ചു സംശയത്തിലായിക്കൊണ്ടേയിരിക്കുന്നതാണ്; അല്ലെങ്കിൽ, ഗുണം കെട്ട ഒരു ദിവസത്തിലെ ശിക്ഷ അവർക്ക് വന്നെത്തുവോളം (അവരങ്ങിനെയിരിക്കും).

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا

നിശ്ചയമായും ഒരു ദിവസം അവന്റെ കരാർ അല്ലാഹു ലംഘിക്കുന്നതേയല്ല ശിക്ഷയെപ്പറ്റി അവർ നിന്നോട് പ്രതികൂട്ടുന്നു

عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۗ وَكَأَيِّن مِّن قَرِيَةٍ

പെട്ട എത്രയാണ് 22:47 നിങ്ങൾ എണ്ണിവരുന്ന തരത്തിൽ ഉള്ള ആയിരം കൊല്ലം പോലെയാണ് നിന്റെ റബ്ബിന്റെ അടുക്കൽ

أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ لِّمَا أَخَذَتْهَا وَإِلَى الْمَصِيرِ ۗ

മടക്കം എന്റെ അടുക്കലേക്കു തന്നെയാണ് പിന്നെ ഞാനതിനെ പിടിച്ചു (ശിക്ഷിച്ചു) അക്രമം ചെയ്യുന്നത് അതായിരിക്കെ അതിന് ഞാൻ സാവകാശം നൽകി നാടുകളിൽ

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا كُرْهُمُ الْمُنذِرُ ۗ فَالَّذِينَ

എന്നാൽ യാതൊരു കൂട്ടർ 22:49 വ്യക്തമായ ഒരു താക്കീതുകാരൻ തന്നെ നിങ്ങൾക്ക് നിശ്ചയമായും ഞാൻ ഹേ മനുഷ്യരേ പറയുക 22:48

ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۗ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۗ

22:50 മാനുഷമായ ഉപജീവനവും പാപമോചനം അവർക്കുണ്ട് സൽകർമ്മങ്ങൾ അവർ പ്രവൃത്തിക്കുകയും ചെയ്ത അവർ വിശ്വസിച്ച

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

ആളുകളാണ് അക്കൂട്ടർ തോൽപിക്കാമെന്ന് നടിക്കുന്നവരായി നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ അവർ പരിശ്രമം നടത്തി കൂട്ടരാകട്ടെ

الْجَحِيمِ ۗ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا

അല്ലാതെ നബിയെ (പ്രവാചകനെയും) ഇല്ല ഒരു റസൂലിനെ (ദൂതനെയും) നിനക്കുമുമ്പ് നാം അയച്ചിട്ടില്ല 22:51 നരകത്തിന്റെ

إِذَا تَمَنَّيَ الْوَالِقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي

ഇട്ടുകളയുന്നതിനെ എന്നാൽ അല്ലാഹു ദുർബ്ബലപ്പെടുത്തും അദ്ദേഹം ഓതിക്കൊടുത്തതിൽ പിശാച് ഇട്ടുകൂടിയും അദ്ദേഹം ഓതിക്കൊടുത്താൽ

الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۗ لِيَجْعَلَ

ആക്കുവാൻ വേണ്ടി 22:52 യുക്തി ഉത്തമനാണ് അല്ലാഹു സർവ്വജ്ഞനാണ് തന്റെ ആയത്തുകളെ അല്ലാഹു പ്രബലപ്പെടുത്തും പിശാച്

مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فَتَنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ ۗ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۗ وَلِيَعْلَمَ

കടുത്തവർക്കും (ഒരു തരം) രോഗം അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിലുണ്ട് യാതൊരു കൂട്ടർക്ക് ഒരു പരീക്ഷണം പിശാച് ഇട്ടുകൂടുന്നതാണ്

الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ ۗ فَيُؤْمِنُوا بِهِ ۗ

അതിൽ അങ്ങിനെ അവർ വിശ്വസിക്കുവാനും നിന്റെ റബ്ബിന്റെ പക്കൽ നിന്നുള്ള അത്യാധാർത്ഥ്യം തന്നെയാണെന്ന് അവർക്ക് അറിവ് നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു യാതൊരു കൂട്ടർ

فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى صِرَاطٍ

പാതയിലേക്ക് വിശ്വസിച്ചിട്ടുള്ളവരെ നയിക്കുന്നവനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ അതിലേക്ക് വിനയപ്പെടുവാനും അതിനാൽ വിനയപ്പെടുവാനും

مُسْتَقِيمٍ ۗ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَّةٍ مِّنْهُ حَتَّى

വരെ അതിനെക്കുറിച്ച് സംശയത്തിൽ അവർ വിശ്വസിച്ചവർ ആയിക്കൊണ്ടിരിക്കും 22:54 ചൊവ്വായ (നേരായ)

تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً ۗ أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ ۗ

22:55 ഗുണം കെട്ട ഒരു ദിവസത്തെ ശിക്ഷ അല്ലെങ്കിൽ അവർക്ക് വന്നെത്തു (വോളം) പെട്ടെന്ന് അന്ത്യസമയം അവർക്ക് വന്നെത്തും

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَخْكُمْ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا

അവർ വിശ്വസിച്ചു അപ്പോൾ അവർക്കിടയിൽ അവൻ വിധി നടത്തും അല്ലാഹു അന്നത്തെ ദിവസം രാജ്യം

وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ

യതൊരു കൂട്ടരകളെ 22:56 സുഖജീവിതത്തിന്റെ സാർഗ്ഗങ്ങളിലായിരിക്കും സൽകർമ്മങ്ങൾ അവർ പ്രവർത്തിക്കയും ചെയ്യൂ

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

ശിക്ഷ അവർ കാണും എന്നാൽ അക്കൂട്ടർ നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളെ അവർ കളവാക്കുകയും ചെയ്യൂ അവർ അവിശ്വസിച്ചു

مُهِيْمٌ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا

പിന്നെ അവർ കൊല്ലപ്പെട്ടു അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ അവർ ഹിജ്റ പോയി യതൊരു കൂട്ടർ 22:57 നിന്ദ്യമായ (അപമാനകരമായ)

أَوْ مَاتُوا لِيَرْزُقَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَأَبَّ اللَّهُ لَهُوَ

അവൻ തന്നെയാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു നല്ല ഉപജീവനം അല്ലാഹു നിശ്ചയമായും അവർക്ക് നൽകും അല്ലെങ്കിൽ മരണപ്പെടും

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٨﴾ لِيَدْخِلْنَهُمْ مُدْخَلَ بَرٍّ وَخَيْرًا

അവരത്ത് രൂപപ്പെടും ഒരു പ്രവേശന സ്ഥലത്ത് നിശ്ചയമായും അവർ അവരെ പ്രവേശിപ്പിക്കും 22:58 ഉപജീവനം നൽകുന്നവരിൽ ഉത്തമൻ

وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾ * ذَٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ

ഇല്ലായ്മയ്ക്കു കൊണ്ട് ആരെങ്കിലും പ്രതികാര നടപടിയെടുത്താൽ അതാണ് (കാര്യം) 22:59 ക്ഷമാലുവായ സർവ്വജ്ഞൻ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു

مَا عُوِّقَ بِهِ ثُمَّ بَغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ

നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അല്ലാഹു നിശ്ചയമായും അവനെ സഹായിക്കും അവനോട് അതിക്രമം ചെയ്യപ്പെട്ട (എന്നാൽ) പിന്നെ ആ അവാർ ശിക്ഷാനടപടി എടുക്കപ്പെടുന്ന

لَعَفْوٌ غُفُورٌ ﴿٦٠﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي

→ രാത്രിയെ അവൻ കടത്തുന്നു നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ആണെന്നതു കൊണ്ടാണ് അത് 22:60 പൊറുക്കുന്നവനും മാപ്പ് ചെയ്യുന്നവൻ തന്നെയാണ്

النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

കേൾക്കുന്നവൻ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ആണെന്നതും രാത്രിയിൽ പകലിനെ അവർ കടത്തുകയും ചെയ്യുന്നു പകലിൽ

بَصِيرٌ ﴿٦١﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدَّعُونَ

അവർ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത് ആണെന്നതും യഥാർത്ഥത്തിലുള്ളവർ അല്ലാഹു ആണെന്നതു കൊണ്ടാണ് അത് 22:61 കാണുന്നവനും

مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾

22:62 വലിയവൻ അവൻ തന്നെ ഉന്നതൻ അല്ലാഹു ആണെന്നതും അത് തന്നെ നിരർത്ഥമായത് അവന് പുറമെ

الْمُتَرَانِ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ

ഭൂമി എന്നിട്ട് ആയിത്തീരുന്നു വെള്ളം (മഴ) ആകാശത്തു നിന്ന് ഇറക്കിയിരിക്കുന്നു എന്ന നിശ്ചയമായും നി കണ്ടില്ലേ

مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾ لَهُ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ

ആകാശങ്ങളിലുള്ളത് അവന്റെ താണ് 22:63 സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി സൂക്ഷ്മനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു പച്ച പിടിച്ചത്

وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَفِيُّ الْكَرِيمُ ﴿٦٤﴾

22:64 സുതാരഹൻ നിരാക്രമൻ അവൻ തന്നെയാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ഭൂമിയിലുള്ളതും

56. അന്നത്തെ ദിവസം, ആധിപത്യം (മുഴുവനും) അല്ലാഹുവിനാകുന്നു. അവർക്കിടയിൽ അവൻ വിധി കൽപിക്കും. എന്നാൽ, വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവർ സുഖ്യജീവിതത്തിന്റെ സ്വർഗ്ഗങ്ങളിലായിരിക്കും.

57. അവിശ്വസിക്കുകയും, നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളെ കളവാക്കുകയും ചെയ്തവരാകട്ടെ, അക്കൂട്ടർക്ക് തന്നെയാണ് നിന്ദ്യമായ ശിക്ഷ.

58. അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിലായി സ്വരാജ്യംവിട്ട് (ഹിജ്റ) പോകുകയും, പിന്നീട് (ശത്രുക്കളാൽ) കൊല്ലപ്പെടുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ മരണമടയുകയോ ചെയ്യുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവരാകട്ടെ, നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അവർക്ക് മെച്ചപ്പെട്ട ഉപജീവനം നൽകുന്നതാണ്. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു തന്നെയാണ് ഉപജീവനം നൽകുന്നവരിൽ (ഏറ്റവും) ഉത്തമനായുള്ളവൻ.

59. അവർ തൃപ്തിപ്പെടുന്നതായ ഒരു പ്രവേശനസ്ഥലത്ത് [സ്വർഗ്ഗത്തിൽ] അവരെ അവൻ പ്രവേശിപ്പിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു സർവ്വജ്ഞനും, ക്ഷമാലുവുമാണ് തന്നെ.

60. (കാര്യത്തിന്റെ നില) അതാണ്. ആരെങ്കിലും, തന്നോട് എടുക്കപ്പെട്ട ശിക്ഷാനടപടിക്ക് തുല്യമായതുകൊണ്ട് (അങ്ങോട്ട്) പ്രതികാരനടപടി എടുക്കുകയും, പിന്നെയും തന്നോട് അതിക്രമം പ്രവർത്തിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നതായാൽ, നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അവനെ സഹായിക്കുന്നതാകുന്നു. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു മാപ്പ് ചെയ്യുന്നവനും പൊറുക്കുന്നവനുമത്രെ.

61. അത് [ആ സഹായം], അല്ലാഹു രാവിലെ പകലിൽ കടത്തുകയും, പകലിനെ രാവിൽ കടത്തുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുവെന്നും, അല്ലാഹു (എല്ലാം) കേൾക്കുന്നവനും, കാണുന്നവനും ആണെന്നും ഉള്ളതുകൊണ്ടാകുന്നു.

62. അല്ലാഹുവാണ് യഥാർത്ഥത്തിലുള്ളവൻ, അവനു പുറമെ അവർ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചു)വരുന്നവ തന്നെയാണ് നിരർത്ഥമായത്, അല്ലാഹു തന്നെയാകുന്നു ഉന്നതനും മഹാനുമായുള്ളവനും, എന്നീ കാരണത്താലാണത്.

63. നീ കണ്ടില്ലേ: അല്ലാഹു ആകാശത്തു നിന്ന് (മഴ) വെള്ളം ഇറക്കിയിട്ട് ഭൂമി പച്ച പിടിച്ചതായിത്തീരുന്നതു്? നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനാണ് എല്ലാം അറിയുന്നവനാണ്.

64. ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും (എല്ലാം) അവന്റേതാകുന്നു. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു തന്നെയാണ് സ്തുത്യർഹനായ നിരാക്രമൻ.

65. നീ കണ്ടില്ലേ: ഭൂമിയിലുള്ളതും, തന്റെ കൽപ്പനയനുസരിച്ചു സമുദ്രത്തിൽ സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കപ്പലുകളും അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്ക് കിഴ്പ്പെടുത്തിത്തന്നിരിക്കുന്നത്? അവന്റെ അനുമതി [കൽപ്പന] പ്രകാരമല്ലാതെ ഭൂമിയിൽ വീണുപോകുന്നതിന്, ആകാശത്തെ അവൻ പിടിച്ചു നിർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ജനങ്ങളോട് വളരെ കൃപയുള്ളവൻ തന്നെയാണ്, കരുണാനിധിയാണ്.

66. അവനത്രെ, നിങ്ങളെ ജീവിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവനും, പിന്നെ, നിങ്ങളെ അവൻ മരണപ്പെടുത്തുന്നു; പിന്നെയും നിങ്ങളെ അവൻ ജീവിപ്പിക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും, മനുഷ്യൻ വളരെ നന്ദികെട്ടവൻ തന്നെയാണ്!

67. എല്ലാ (ഓരോ) സമുദായത്തിനും നാം ഓരോ കർമ്മാനുഷ്ഠാനമൂറ ഏർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു, അവർ അത് അനുഷ്ഠിച്ചുവരുന്നവരാണ്. അതിനാൽ, (ഇ) കാര്യത്തിൽ അവർ നിന്നോട് വഴക്കടിക്കാതിരുന്നുകൊള്ളട്ടെ. നിന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കലേക്ക് നീ (ജനങ്ങളെ) ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുക. നിശ്ചയമായും, നീ ചൊല്ലിയ സന്മാർഗ്ഗത്തിൽ തന്നെയാകുന്നു.

68. അവർ നിന്നോട് തർക്കിക്കുകയാണെങ്കിൽ നീ പറഞ്ഞേക്കുക: “നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹു നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാകുന്നു!”

69. “യാതൊന്നിൽ നിങ്ങൾ ഭിന്നിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുവോ അതിൽ [അക്കാര്യത്തിൽ] ഖിയാമത്തുനാളിൽ അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്കിടയിൽ വിധി കൽപിച്ചുകൊള്ളും [ഞാൻ നിങ്ങളുമായി തർക്കിക്കുന്നില്ല]” എന്ന്.

70. നിനക്കറിഞ്ഞുകൂടേ, അല്ലാഹു ആകാശഭൂമികളിലുള്ളത് (ഒക്കെയും) അറിയുന്നുവെന്ന്! നിശ്ചയമായും, അത് (മുഴുവനും) ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിൽ [രേഖയിൽ] ഉണ്ട്; നിശ്ചയമായും, അത് അല്ലാഹുവിന് നിസ്സാരമത്രെ.

71. അല്ലാഹുവിനു പുറമെ, യാതൊരു അധികൃതരേഖയും അവൻ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനെയും, തങ്ങൾക്ക് യാതൊരു അറിവും ഇല്ലാത്തതിനെയും അവർ ആരാധിച്ചു വരുന്നു. അക്രമം പ്രവർത്തിക്കുന്നവർക്ക് യാതൊരു സഹായകനും ഉണ്ടായിരിക്കയില്ല.

72. സുവ്യക്തമായ നിലയിൽ നമ്മുടെ വചനങ്ങൾ അവർക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായാൽ (ആ) അവിശ്വസിച്ചവരുടെ മുഖങ്ങളിൽ അനിഷ്ടം (വെളിപ്പെടുന്നതായി) നിനക്ക് മനസ്സിലാകുന്നതാണ്; നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങൾ അവർക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുന്നവരോട് അവർ കയ്യേറ്റം നടത്തുമാറായേക്കും! പറയുക: “എന്നാൽ, അതിനെക്കാൾ ദോഷകരമായ ഒന്നിനെപ്പറ്റി നിങ്ങൾക്ക് ഞാൻ അറിവ് തരട്ടെയോ? നരകം (അതാണത്.) അവിശ്വസിച്ചവർക്ക് അല്ലാഹു അത് നിശ്ചയിച്ചു വെച്ചിരിക്കുകയാണ്. (ആ) പ്രാപ്യസ്ഥാനം വളരെ മോശപ്പെട്ടതും തന്നെ!”

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي

അത് സഞ്ചരിക്കുന്നു കപ്പലും ഭൂമിയിലുള്ളത് നിങ്ങൾക്ക് കിഴ്പ്പെടുത്തി തന്നിരിക്കുന്നു (എന്ന്) നിശ്ചയമായും നീ കണ്ടില്ലേ

فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا

അല്ലാതെ ഭൂമിയുടെ മേൽ അത് വീണു പോകുന്നതിന് ആകാശത്തെ അവൻ പിടിച്ചു നിർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു അവന്റെ കൽപ്പന അനുസരിച്ച് സമുദ്രത്തിൽ

بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ رَّحِيمٌ ٦٥ وَهُوَ الَّذِي

യാതൊരുവൻ അവനത്രെ 22:65 കരുണാനിധിയാണ് വളരെ കൃപയുള്ളവൻ മനുഷ്യരോട് നിശ്ചയമായും അവന്റെ കൽപ്പന പ്രകാരം

أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ٦٦

22:66 നന്ദികെട്ടവൻ തന്നെ നിശ്ചയമായും മനുഷ്യൻ പിന്നെ അവൻ നിങ്ങളെ ജീവിപ്പിക്കുന്നു പിന്നെ അവൻ നിങ്ങളെ മരിക്കുന്നു നിങ്ങളെ ജീവിപ്പിച്ചു

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنْزِعَنَّكَ

ആകയാൽ അവർ നിന്നോട് വഴക്കടിക്കാതിരുന്നുകൊള്ളട്ടെ അനുഷ്ഠിക്കുന്നവരാണ് അവർ ഒരു കർമ്മാനുഷ്ഠാനമൂറ നാം ഏർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എല്ലാ സമുദായത്തിനും

فِي الْأَمْرِ وَاذْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٌ ٦٧

22:67 ചൊല്ലിയ (നേരായ) സന്മാർഗ്ഗത്തിൽ തന്നെ നിശ്ചയമായും നീ നിന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കലേക്ക് നയിച്ചിട്ടു കൊള്ളുക കാര്യത്തിൽ

وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ٦٨ اللَّهُ يُحْكُمُ

അല്ലാഹു വിധിച്ചു കൊള്ളും 22:68 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെ കുറിച്ച് അല്ലാഹു (നല്ലവണ്ണം) അറിയുന്നു അപ്പോൾ അവർ നിന്നോട് തർക്കിച്ചാൽ

بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ٦٩

22:69 ഭിന്നിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന (വർ) അതിൽ നിങ്ങളായിരിക്കുന്നു യാതൊന്നിൽ ഖിയാമത്തു നാളിൽ നിങ്ങൾക്കിടയിൽ

أَلَمْ تَعْلَم أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ

നിശ്ചയമായും ഭൂമിയിലും ആകാശത്തിലുള്ളത് അറിയുന്നു നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു നിനക്കറിഞ്ഞുകൂടേ

ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنْ ذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ ٧٠ وَيَعْبُدُونَ

അവർ ആരാധിച്ചു (ഇബ്രാഹിം അത് ചെമ്പതു) വരുന്നു 22:70 നിസ്സാരമാണ് അല്ലാഹുവിന് നിശ്ചയമായും അത് ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിലുണ്ട് അത്

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ

അതിനെപ്പറ്റി അവർക്കില്ല യാതൊന്നിനെയും രേഖയും (ലക്ഷ്യവും) അതിനെപ്പറ്റി അവൻ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടില്ല യാതൊന്നിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹുവിന് പുറമെ

عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ٧١ وَإِذْ أَتَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا

നമ്മുടെ വചനങ്ങൾ അവർക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായാൽ 22:71 ഒരു സഹായകനും അക്രമികൾക്ക് ഇല്ല ഒരു അറിവും

بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرُ يَكَادُونَ

അവർ ആകമാനാകം വെറുപ്പ് അവിശ്വസിച്ചിട്ടുള്ള യാതൊരു കൂട്ടരുടെ മുഖങ്ങളിൽ നിനക്ക് സുവ്യക്തങ്ങളായ മനസ്സിലാക്കാൻ നിലയിൽ

يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ بِشِرِّ مَنِ

മേൽ ദോഷകരമായ ഒന്നിനെപ്പറ്റി എന്തിനാണ് നിങ്ങൾക്ക് അറിവ് തരട്ടെയോ? പറയുക: നിങ്ങൾക്ക് അറിവ് തരട്ടെയോ? നരകം (അതാണത്.) അവിശ്വസിച്ചവർക്ക് അല്ലാഹു അത് നിശ്ചയിച്ചു വെച്ചിരിക്കുകയാണ്. (ആ) പ്രാപ്യസ്ഥാനം വളരെ മോശപ്പെട്ടതും തന്നെ!

ذَلِكُمُ النَّارُ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَشَّ الْمَصِيرُ ٧٢

22:72 മടങ്ങിയെത്തുന്ന സ്ഥലം എത്ര മോശം അവിശ്വസിച്ചിട്ടുള്ളവർക്ക് അല്ലാഹു അതിനെ നിശ്ചയിച്ചു വെച്ചിരിക്കുന്നു നരകമാണ് അതിനെ

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرْبَ مَثَلٍ فَاَسْتَمِعُوا لَهُ يَا اَنتَ الَّذِيْنَ

നിശ്ചയമായും യാതൊരു കൂട്ടർ അതിന് ആകയാൽ ചെവി (ശ്രദ്ധ)കൊടുക്കവിൻ ഒരു ഉപമ വിവരിക്കപ്പെടുന്നു ഹേ മനുഷ്യരെ

تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ يَخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوْ اَجْتَمَعُوْا لَهُ و

അതിന് അവർ ഒരുമിച്ചു കൂടിയായാലും ശരി ഈ ഉച്ചയെയും അവർ സൃഷ്ടിക്കുന്നതല്ല അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു

وَ اِنْ يَسْأَلْهُمْ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ضَعُفَ

ബലഹീനനായി അതിന്റെ പകൽ നിന്ന് അതവർ വിണ്ടെടുക്കുകയല്ല വല്ലതും ഈ അവരിൽ നിന്ന് തട്ടിയെടുക്കുന്നതായാൽ

الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوْبِ ﴿٧٣﴾ مَا قَدَرُوْا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ اِنَّ اللّٰهَ

നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അവന്റെ യഥാർത്ഥ നിലപാട് അല്ലാഹുവിന് അവർ കണക്കാക്കിയല്ല 22:73 തേടപ്പെടുന്നവരും തേടുന്നവരും

لَقَوِيٍّ عَزِيْزٍ ﴿٧٤﴾ اللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

ദൂതൻമാരെ മലക്കുകളിൽ നിന്ന് അല്ലാഹു തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു 22:74 പ്രതാപ ശാലിയും ശക്തൻ തന്നെ

وَمِنَ النَّاسِ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ﴿٧٥﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

ഇടയിലുള്ള അവൻ അറിയുന്നു 22:75 കാണുന്നവനാണ് കേൾക്കുന്നവനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു മനുഷ്യരിൽ നിന്നും

اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٧٦﴾ يَأْتِيهَا

അല്ലയോ 22:76 കാര്യങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നു അല്ലാഹുവിങ്കലേക്കു തന്നെ അവരുടെ പിന്നിലുള്ളതും അവരുടെ കൈകൾ (മുനിൽ)

الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اَرْكَعُوْا وَاَسْجُدُوْا وَاَعْبُدُوْا رَبَّكُمْ

നിങ്ങളുടെ രബ്ബിന് ആരാധന നിർവഹിക്കുകയും ചെയ്യവിൻ സൂക്ഷ്മം ചെയ്യവിൻ നിങ്ങൾ ദൂക്കു ചെയ്യവിൻ വിശ്വസിച്ചവരെ

وَفَعَلُوْا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٧٧﴾ وَجَهْدُوْا فِي

നിങ്ങൾ സമരം ചെയ്യവിൻ 22:77 നിങ്ങൾ വിജയം പ്രാപിക്കും നിങ്ങളായേക്കാം നന്മ (പുണ്യം) നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യവിൻ

اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ

നിങ്ങളുടെ മേൽ അവൻ ആകയിട്ടില്ല നിങ്ങളെ തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു അവൻ അവന്റെ സമരത്തിന്റെ മുൻപ്രകാരം അല്ലാഹുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ

فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ مَّلَّةَ اَيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ هُوَ سَمَّاكُمْ

നിങ്ങൾക്ക് പേർ വെച്ചിരിക്കുന്നു അവൻ അതായത് ഇബ്രാഹീമിന്റെ പിതാവിന്റെ മാർഗ്ഗം ഒരു വിഷമതയും മതത്തിൽ

الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هٰذَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيدًا عَلَيكُمْ

നിങ്ങൾക്ക് സാക്ഷി റസൂൽ ആയിരിക്കുവാൻ വേണ്ടി ഇതിലും മുമ്പ് മുസ്ലിംകൾ എന്ന്

وَتَكُوْنُوْا شُهَدَاءَ عَلٰى النَّاسِ فَاَقِمُوْا الصَّلٰوةَ وَاَتُوْا الزَّكٰوةَ

സകാത്ത് കൊടുക്കുകയും ചെയ്യവിൻ നമസ്കാരം ആകയാൽ നിങ്ങൾ നില നിർത്തുവിൻ മനുഷ്യർക്ക് സാക്ഷികൾ നിങ്ങൾ ആയിത്തീരുന്നവരും

وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴿٧٨﴾

22:78 സഹായകൻ എത്ര നല്ലവനും യജമാനൻ അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ അല്ലാഹുവിന് മറ്റൊരു പിടിക്കുകയും ചെയ്യവിൻ

73. ഹേ, മനുഷ്യരെ! ഒരു ഉപമ (ഇതാ) വിവരിക്കപ്പെടുന്നു-അതിലേക്ക് നിങ്ങൾ ചെവിക്കൊടുക്കുവിൻ. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചു) വരുന്നവർ, ഒരു ഈച്ചയെ (പ്പോലും) സൃഷ്ടിക്കുകയില്ലതന്നെ-അതിനായി അവർ (എല്ലാവരും) ഒരുമിച്ചുകൂടിയായാലും ശരി. ഈച്ച അവരിൽനിന്ന് വല്ലതും തട്ടിയെടുക്കുന്നതായാൽ, അതിന്റെ പക്കൽനിന്ന് അവരത് വിണ്ടെടുക്കുകയുമില്ല. അപേക്ഷിക്കുന്നവനും, അപേക്ഷിക്കപ്പെടുന്നവനും ബലഹീനൻ തന്നെ!

74. അല്ലാഹുവിന് കൽപിക്കേണ്ടുന്ന യഥാർത്ഥ നിലപാട് അവർ കൽപിച്ചില്ല; നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു ശക്തനും, പ്രതാപശാലിയും തന്നെയാണ്.

75. അല്ലാഹു മലക്കുകളിൽനിന്ന് ചില ദൂതൻമാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു-മനുഷ്യരിൽനിന്നും(തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു). നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു കേൾക്കുന്നവനും കാണുന്നവനുമായും.

76. അവരുടെ മുന്നിലുള്ളതും, പിന്നിലുള്ളതും അവൻ അറിയുന്നു; അല്ലാഹുവിങ്കലേക്കത്രെ, കാര്യങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നതും.

77. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ! നിങ്ങൾ, 'റുകുളം, സൂജുദ്ദം[ക്രൂമ്പിട്ടും, സാഷ്ടാംഗം പതിച്ചുമുള്ള നമസ്കാരം] ചെയ്യുവിൻ; നിങ്ങളുടെ രബ്ബിന് 'ഇബാദത്തും' [ആരാധനയും] ചെയ്യുവിൻ; നന്മ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ; നിങ്ങൾക്ക് വിജയം സിദ്ധിച്ചേക്കാം.

78. നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ സമരം ചെയ്യേണ്ട മുൻ പ്രകാരം സമരം ചെയ്യുവിൻ. അവൻ നിങ്ങളെ തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു; മതകാര്യത്തിൽ നിങ്ങളുടെമേൽ യാതൊരു വിഷമതയും ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുമില്ല. നിങ്ങളുടെ പിതാവ് ഇബ്രാഹീമിന്റെ മാർഗ്ഗം (അതാണ് നിങ്ങളോട് ഉപദേശിക്കുന്നത്.) മുമ്പും, ഇതിലും[മുൻ വേദങ്ങളിലും ഈ വേദത്തിലും] നിങ്ങൾക്ക് 'മുസ്ലിംകൾ' എന്ന് അവൻ പേരുവെച്ചിരിക്കുന്നു; റസൂൽ, നിങ്ങൾക്ക് സാക്ഷിയും, നിങ്ങൾ, മനുഷ്യർക്ക് സാക്ഷികളും ആയിത്തീരുവാൻ വേണ്ടിയാകുന്നു(അത്). ആകയാൽ, നിങ്ങൾ നമസ്കാരം നിലനിർത്തുകയും 'സകാത്ത്' [വിശുദ്ധ ധർമ്മം] കൊടുക്കുകയും അല്ലാഹുവിനെ മുറുകെ പിടിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ! അവനാകുന്നു നിങ്ങളുടെ യജമാനൻ. അപ്പോൾ, എത്ര നല്ല യജമാനൻ എത്ര നല്ല സഹായി. !